



## Murió el doctor Esteban Laureano Maradona **EL MEDICO DE LOS POBRES**

Página / 5

ROSARIO/12 EN EE.UU.

**Ñuls se  
prepara  
con todo**

Página / 7

# Rosario/12

Rosario, domingo 15 de enero de 1995

Año 4-Nº 1098-Precio de este ejemplar: \$1,60  
Recargo venta interior: \$0,20

**Reclame el ejemplar de Página/12**

**Sólo 4 de los 42 cargos más importantes de la estructura  
político institucional de Santa Fe están ocupados por rosarinos**

Página / 3

# EL NORTE ES EL QUE ORDENA

Incondicionales,  
por  
**8** Gabriel  
Pennise

**Reconocimiento nacional  
al cine de Rosario**

**UN OFICIO  
TERRESTRE**

Páginas 10/11

## TEMPESTADES

“Las fuerzas constituidas desde antes de la muerte de Zazpe y de mi asunción como administrador diocesano continuaron trabajando muy larvadamente en hacer permanecer su plan, sus candidatos, su línea y sus ideas. Todo lo que le está pasando hoy a la Iglesia santafesina, tiene unas raíces muy largas. Fue sembrado hace mucho tiempo, y significa que el que siembra vientos cosecha tempestades”, dijo el ex administrador diocesano del arzobispado de Santa Fe, Edgardo Trucco, actual cura párroco de la Basílica de Guadalupe, en la capital provincial.





## Fábricas militares

El martes de la semana próxima habrá cortes de calles y rutas frente a las dos fábricas militares de la zona, tanto la de Fray Luis Beltrán como la Domingo Matheu, confirmó el secretario general de la Asociación de Trabajadores del Estado, Héctor Quagliaro. "Esto se enmarca en el plan de privatizaciones de las últimas empresas del Ministerio de Defensa, de parte del gobierno nacional. Y las consecuencias son el achicamiento de las plantas de trabajadores o la precarización de los salarios, como en estos dos casos", expresó el dirigente sindical, principal referente del Congreso de Trabajadores Argentinos en Rosario. Las medidas de fuerza están enmarcadas en el estado de alerta y movilización permanente que declaró el sindicato, luego de haberse corroborado la falta de pago del mes de diciembre, aguinaldo y otros haberes que se les adeuda al personal desde febrero del año pasado, en ambas fábricas militares. En la actualidad, las plantas tienen un personal de 800 trabajadores, mientras que a mediados de los años 70, la suma de empleados superaba los siete mil. El deterioro de las fábricas militares también puede medirse, debido a la falta de inversiones, por los productos que se concretaban antes y las actividades que se hacen en el presente. En menos de veinte años se pasó de la construcción de rieles para el ferrocarril y parte de misiles, a recargar munición para cacería y producir pistolas para encargos particulares del exterior.

## Contra el recorte

"Los docentes de esta provincia hace tres años que tienen un salario básico congelado de 145 pesos. El 'excesivo' gasto generado por reemplazos docentes ya justificó la resolución 994 que hoy deja a los alumnos de la escuela pública tres días sin clase cada vez que un maestro o profesor toma licencia", expresa un comunicado de la Asociación del Magisterio de Santa Fe, delegación Rosario, firmado por la secretaria de prensa, Carla Borgonovo. Se indica además que durante 1994 "el ministerio se negaba a renovar contratos de alquiler de establecimientos medios, técnicos y talleres porque argumentaba no tener disponibilidad presupuestaria. En cada caso tuvo que movilizarse la comunidad para frenar los desalojos o dar con un nuevo local". Saliendo al cruce del recorte de 45 millones de pesos para el área educativa, AMSA-FE Rosario destaca que el año pasado "comenzó con escuelas que no pudieron dar inicio por malas condiciones sanitarias agravando el riesgo por el temor a la epidemia de meningitis, lo que se suma a la constante de establecimientos que sufren problemas como electrificación de paredes, caídas de mampostería y rotura de techos". También señala los problemas que afrontó la Cocina Centralizada por la falta de dinero de parte del ministerio, por lo que "esta enumeración deja a la vista que este estado no despilfarró en Educación, más bien apenas sostiene y con deficiencias serias un devastado sistema educativo".

# EL JUSTICIALISMO NO LOGRA EL CONSENSO

(Por Leo Ricciardino) A pesar de las negociaciones políticas que marcaron el ritmo de los últimos días en el justicialismo, la posibilidad de que se logre consenso entre las ocho listas presentadas para dirimir la interna del próximo 5 de marzo para diputados nacionales son remotas. Si bien el peronismo ha demostrado largamente que lo imposible es probable, al parecer hay pocas posibilidades de evitar las urnas. El presidente de la Cámara de Diputados de Santa Fe, Carlos Bermúdez —cabeza de uno de los sectores internos— aseguró que una de ellas es "que el propio gobernador Carlos Reutemann encabece una lista de unidad y el resto de los nombres salgan por acuerdo de sectores, y la otra es que Reutemann sea candidato a senador, pero que el senador actual (Jorge Massat) renuncie en favor de un candidato del sur para que haya acuerdo y se mantenga el equilibrio de representatividad territorial". En esta segunda opción, la ex senadora nacional y actual secretaria de Asuntos Institucionales del Ministerio del Interior, Liliana Gurdulich, sería la candidata. El miércoles próximo a las 24 vence el plazo otorgado por la junta electoral para la presentación de los nombres de los candidatos, trámite que tendrá que ser cumplimentado por las ocho listas que se oficializaron para la disputa.

A Domínguez y Reutemann se agregan como referentes Oscar Lamberto, Raúl Carignano, Luis Rubeo, Guillermo Berli, José Gómez Centurión y la menos conocida Ana Mansilla. En este panorama, el senador Luis Rubeo aparece como el candidato del consenso en la lista de diputados, al menos para Lamberto y posiblemente también para Reutemann, que no quiere que la interna se estire hasta el puesto de senador nacional.

El propio Lamberto señaló a este diario que "no hay inconvenientes de que Rubeo sea postulado para cabeza de lista en una virtual alianza, nosotros estamos trabajando por la unidad y seguiremos haciéndolo y por supuesto que esto implica resignar posiciones personales y aspiraciones políticas". Hasta aquí al menos tres listas orientadas por "pesos pesados" (Reutemann-Rubeo y Lamberto) podrían sellar el acuerdo.

Más difícil parece la situación de Bermúdez, que insiste en que lo que presentaron él y el histórico dirigente de UPCN de Santa Fe, Alberto Maguid, "es mucho más que una mera lista de candidatos, hemos presentado una propuesta para el peronismo que está ligada a una visión territorial de la política, por eso de este espacio participan muchos intendentes santafesinos y además es una propuesta generacional, de renovación dirigencial", dijo el presidente de la Cámara de Diputados de Santa Fe, que lidera precisamente lo que se dio en llamar el peronismo generacional, encarnado en jefes comunales y dirigentes de menos de 40 años, que pretenden empezar a ocupar espacios en el esquema provincial y nacional.

Si bien Gómez Centurión es un referente menos conocido dentro del peronismo santafesino, quienes tienen contactos en la Casa Rosada aseguran que es un nombre para no desear. Sobre todo porque el presidente del Instituto Nacional de Asociaciones Mutuales (INAM) tiene una sólida relación con ese hombre mágico que parece tener la punta de la mayoría de los hilos del poder polí-

El miércoles, a las 24, finaliza el plazo para la presentación de las listas de candidatos a diputados nacionales con vistas a la interna peronista del 5 de marzo. Hasta ahora las elecciones parecen inevitables.

tico que es el secretario general de la Presidencia y futuro ministro coordinador, Eduardo Bauzá.

Con todo, el peronismo está acostumbrado a la proliferación de listas y a los acuerdos que terminan sintetizando las propuestas unos pocos días antes de la contienda. "No es un sinónimo de fragmentación política que se hayan presentado ocho listas para estas internas", aseguró el diputado Lamberto y agregó que "atrás de estas presentaciones hay que tener en cuenta que hay todo un trabajo militante del peronismo, sobre todo en un año electoral como el que se avecina. Lo preocupante hubiese sido que no se hable de listas y que los candidatos surjan a dedo, eso es lo malo para la práctica interna de los partidos políticos".



Luis Rubeo es presentado como el candidato de la unidad.

Por la aparición de Mario Fendrich

## SAGARDIA AGRADECE A DIOS

■ Agradezco a Dios que se haya presentado", aseguró el ex tesorero del Banco Nación, sucursal Santa Fe, Juan José Sagardia, en referencia a la aparición de Mario Fendrich, porque de esa manera se "podrá conocer la verdad del caso". Sagardia fue despedido como consecuencia del robo perpetrado por Fendrich junto al ex gerente, Fridolín Bisang, y a otros tres directivos de la sucursal de la institución. Por otra parte, Fendrich podría ser juzgado antes de fin de año en audiencia oral y pública. La denegatoria al pedido de excarcelación fue remitida a la Cámara de Apelaciones. Mañana regresará a sus funciones el juez natural de la causa, Víctor Brussa, quien decidirá sobre la situación procesal del ex subtesorero. El doctor Danilo Kilbarda sostuvo que "aunque cumpla la totalidad de la condena de 10 años deberá responder con sus bienes actuales o futuros a la demanda del Banco de la Nación".

"Agradezco a Dios que se haya presentado Fendrich, aunque no cambiará nuestra opinión sobre su acción pero al menos la justicia podrá probar que no tuvimos nada que ver y nuestra postura se podrá demostrar en sede judicial", sostuvo el ex tesorero de la sucursal Santa Fe del banco Nación, Juan José Sagardia.

Indicó, basándose en sus fuertes convicciones católicas, que "yo no soy Dios para condenar a Fendrich, pero él nos hizo mucho daño". Sagardia fue uno de los despedidos como consecuencia del robo del 23 de septiembre pasado cuando desaparecieron los 3.176.000 pesos. Otro de los despedidos fue quien ocupaba el cargo de gerente de la sucursal, Fridolín Bisang; el que era subgerente, Delfín Villalba, y otros dos funcionarios.

Por otra parte, también se informó que Mario Fendrich podría ser juzgado antes de fin de año en audiencia oral y pública, aunque la fecha todavía no pudo ser establecida. Uno de los abogados defensores, Danilo Kilbarda, expresó que "la fecha dependerá del trámite sumarial no sólo para Fendrich, aún no procesado, sino del resto de las personas que han sido involucradas de alguna manera y por sus cargos en este proceso".

Kilbarda agregó que "si Fendrich es declarado culpable, aunque cumpla la totalidad de la condena de 10 años, deberá responder con sus bienes actuales o futuros a la demanda del Banco de la Nación".

El domingo pasado, Alicia Fessia acompañaba a Monzón y a Gerónimo Mottura en un viaje por la ruta 1 hacia Santa Fe, a la altura de Los Cerrillos. Monzón, por causas que todavía se desconocen, perdió el control del vehículo —un Renault 19— y se despidió. La hipótesis que investiga el magistrado indica que el automóvil conducido por Monzón viajaba a una ve-

locidad cercana a los 140 kilómetros por hora.

Al salir de la ruta el auto dio varias vueltas y quedó a gran distancia del lugar. La primera persona en llegar al vehículo —el veterinario Mario Aligiani— encontró que Monzón ya se encontraba sin vida. Cuando logró retirar los cuerpos, también advirtió que Mottura había muerto, mientras que la joven se encontraba sólo con heridas leves.

El testimonio de Fessia es considerado de vital importancia para conocer las características del accidente. Según declaraciones de algunos allegados a Monzón, el ex campeón —que se encontraba cumpliendo condena por el asesinato de su pareja en 1988— podría haber sufrido una indisposición que le hizo perder el dominio del vehículo.

## LA CUÑADA DE MONZÓN

■ Alicia Guadalupe Fessia, cuñada de Carlos Monzón, y única sobreviviente del accidente que le costó la vida al ex campeón de box, aún no ha prestado declaración. El juez correccional de la 5ª Nominación de Santa Fe, Daniel Ruci, aseguró que va a esperar a que Fessia supere la crisis emocional que la afecta desde el accidente que protagonizó junto a Monzón.

El domingo pasado, Alicia Fessia acompañaba a Monzón y a Gerónimo Mottura en un viaje por la ruta 1 hacia Santa Fe, a la altura de Los Cerrillos. Monzón, por causas que todavía se desconocen, perdió el control del vehículo —un Renault 19— y se despidió. La hipótesis que investiga el magistrado indica que el automóvil conducido por Monzón viajaba a una ve-



Sólo cuatro rosarinos ocupan cargos en el gobierno provincial

# CON LA VISTA EN EL NORTE

De los 42 cargos más importantes en la estructura político institucional de la provincia sólo 4 se encuentran desempeñados por dirigentes nacidos en Rosario. La desproporción se hace más notable si se tiene en cuenta que 33 de los puestos son ocupados por funcionarios que nacieron en la ciudad capital. Paradójicamente, el 60 por ciento de los impuestos son aportados por el sur, donde reside más del 50 por ciento de la población. De los seis ministros en funciones, sólo el titular de Gobierno, Jorge Bof, es de Rosario.

Si bien casi la mitad de la población santafesina se concentra en la ciudad de Rosario y su cordón industrial, sólo tres de los 42 puestos más importantes del poder político institucional del gobierno provincial son ocupados por rosarinos. Los porcentajes se agravan si se tiene en cuenta que 33 de los cargos son ocupados por personas que viven en la capital provincial, y como contrapunto, sólo dos funcionarios provinciales son oriundos de Rafaela, uno de Esperanza y otro de Hughes. Mientras el poder político, judicial y eclesiástico se concentra en la ciudad de Santa Fe, en el sur provincial se desarrollan las dos terceras partes de la actividad económica. Las asimetrías no terminan allí: al tiempo que el 60 por ciento de los impuestos lo aporta esta misma región, más del 80 por ciento de los cargos ejecutivos los detentan representantes oriundos de la capital provincial.

"Este listado demuestra la transferencia de poder político de la zona de Rosario, donde se concentra el poder económico y la actividad industrial, pero no la representación política", indicó el presidente de la Cámara de Diputados, Carlos Bermúdez, a la vez que destacó que "las dificultades del sur de la provincia se ven aumentadas por la falta de representación y defensa de la región". El legislador se apresuró a aclarar que no se trata de una cuestión geográfica que reedita viejas disputas, sino "de la concentración de poder en una ciudad".

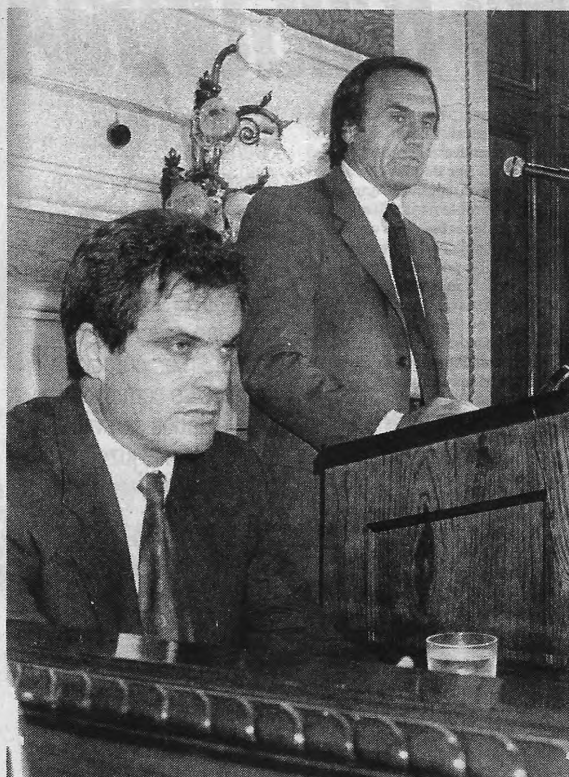
De los seis ministros del gobierno provincial, solamente uno, Jorge Bof, a cargo de la cartera de Gobierno, es

oriundo de esta ciudad. Al otro rosarino integrante del gabinete, José Luis Imhoff, Reutemann le aceptó la renuncia en el Ministerio de Salud al cumplir su tercer año de mandato. Uno de los motivos de su alejamiento del Gobierno fue su pertenencia al denominado "Club del Sur". El secretario de Estado de Trabajo y Seguridad Social, Marcelo Borghonovo, y Antonio Caro, director de la Empresa Provincial de la Energía, también son oriundos de Rosario. Lacuarta funcionaria que pertenece a esta ciudad es Silvana Sandri de Méndez, subsecretaria de Educación.

Para acentuar la desproporción de poder político, uno de los ministros del gobierno de Reutemann, Fernando Bondesio, a cargo de Educación, reside en Buenos Aires. El otro ministro que no pertenece a la ciudad capital es Arturo Di Pietro, residente en Hughes. Juan Carlos Vivalda, subsecretario de Comunidades, es de Esperanza, mientras José Gariotti, secretario de Industria y Comercio y Mario Joris, subsecretario de Comercio Exterior, viven en Rafaela.

En ámbitos políticos se atribuye a Reutemann una desconfianza por los hombres de Rosario. Sin embargo, el 60 por ciento de los impuestos que alimentan las arcas provinciales son pagados por los habitantes del sur provincial. La desconfianza de Reutemann no termina en los cargos ejecutivos. Ante el recambio de senadores nacionales —ese es el puesto al que aspira el gobernador para continuar su carrera política— al fin del mandato del rosarino Luis Rubio, dos hombres del norte podrían representar a la provincia en el Senado. La resistencia de los justicialistas del sur a esa candidatura se debe a que la región no tendría representantes en el Senado nacional, dado que el otro legislador es Jorge Masat, de Villa Ocampo, en el extremo norte de la provincia. Para encabezar la lista de diputados nacionales, el gobernador eligió a Jorge Obeid, también santafesino.

Sin entrar en la falsa antinomia norte-sur, que nunca termina de agotarse, los políticos del sur revisan estas cifras



a la hora de resaltar la necesidad "de un gobernador que pertenezca a la zona" que más aporta económicamente. Algunos llegan a responsabilizar de la precaria situación económica regional a la desproporción de las representaciones políticas, aunque no debe olvidarse que Santa Fe, con su concentración de cargos y funcionarios, ostenta un índice de desocupación del 15,4 por ciento. En ese plano, Rosario (cuyo índice es del 11,5) no tiene nada que envidiarle a la capital.

**El gobernador Carlos Reutemann y el diputado Carlos Bermúdez.**

"Esto demuestra la transferencia de poder que hizo Rosario", dijo el legislador.

## ¿Usted donde nació?

Gobernador de Santa Fe: Carlos Alberto Reutemann, de Santa Fe.  
Ministro de Gobierno, Justicia y Culto: Jorge Bof, de Rosario.  
Subsecretario de Justicia y Culto: Celso Angel Fumis, de Santa Fe.  
Subsecretario de Logística: Alfredo Bergagna, de Santa Fe.  
Ministro de Agricultura, Industria y Comercio: Arturo Di Pietro, de Hughes.  
Secretario de Agricultura y Ganadería: Miguel Angel Paulón, de Santa Fe.  
Secretario de Industria y Comercio: José Gariotti, de Rafaela.  
Subsecretario de Recursos Naturales: Víctor Trucco, de Santa Fe.  
Subsecretario de Comercio Exterior: Mario Joris, de Rafaela.  
Subsecretario de Logística: Jorge Carbone, de Santa Fe.  
Presidente del directorio del Banco de Santa Fe: Aldo Marelli, de Santa Fe.  
Ministro de Hacienda y Finanzas: Juan Carlos Mercier, de Santa Fe.  
Secretario de Hacienda y Finanzas: Juan Carlos Raviolo, de Santa Fe.  
Subsecretario de la Función Pública: Reinaldo Roque Olea, de Santa Fe.  
Subsecretario Técnico y de Coordinación: Rodolfo Bircher, de Santa Fe.  
Subsecretario de Finanzas Públicas: Miguel Asencio, de Santa Fe.  
Administrador Provincial de la A.P.I.: Reynaldo Rossini, de Santa Fe.  
Ministro de Educación y Cultura: Fernando Bondesio, de Buenos Aires.  
Subsecretaria de Educación: Silvana Sandri de Méndez, de Rosario.  
Subsecretario de Coordinación Técnica y Administrativa: Sergio Negri, de Santa Fe.  
Subsecretaria de Cultura: Esmeralda Gandolla de Estrada, de Santa Fe.  
Ministro de Salud y Medio Ambiente: Ileana Bizzotto, de Santa Fe.  
Subsecretario de Salud y Medio Ambiente: Juan Carlos Bossio, de Santa Fe.  
Subsecretario de Logística: José Maspons, de Santa Fe.  
Ministro de Obras y Servicios Públicos: Juan Carlos Mercier, de Santa Fe.  
Secretario de Empresas, Obras, Vivienda y Servicios Públicos: Daniel Depetris, de Santa Fe.  
Secretario de Estado de Promoción Comunitaria: Ricardo Olivera, de Santa Fe.  
Secretario General y Técnico: Horacio Rosatti, de Santa Fe.  
Subsecretario Legal y Técnico: Hugo Carlos Berra, de Santa Fe.  
Subsecretario de Planeamiento y Control de Gestión: José Antonio Armini, de Santa Fe.  
Subsecretario de Municipios: Ricardo Luján, de Santa Fe.  
Subsecretario de Comunidades: Juan Carlos Vivalda, de Esperanza.  
Secretario de Estado de Trabajo y Seguridad Social: Marcelo Borghonovo, de Rosario.  
Fiscal de Estado: Eduardo Nicanor Alvarez, de Santa Fe.  
Jefe de Policía de la Provincia: Lelio Edgardo Vignolo, de Santa Fe.  
Director de la Empresa Provincial de la Energía: Antonio Caro, de Rosario.  
Director Provincial de Obras Sanitarias: Roberto Gayá, de Santa Fe.  
Director Provincial de Vialidad: Daniel Depetris, de Santa Fe.  
Director Provincial de Vivienda y Urbanismo: Alberto Hammerly, de Santa Fe.  
Presidente de la Corte Suprema de Justicia: Decio Ulla, de Santa Fe.

## Condiciones en Sulfacid EN LA PREHISTORIA

Esta semana será decisiva para el Sindicato Único de Trabajadores Químicos y Petroquímicos de Fray Luis Beltrán y la empresa Sulfacid que están en conciliación obligatoria por cuestiones salariales. En forma paralela, un informe elaborado por una de las médicas del sindicato destaca que "las condiciones de trabajo de Sulfacid son prehistóricas". El estudio fue elaborado por la doctora Laura Ríos, quien desde hace cuatro años viene atendiendo las necesidades de los trabajadores petroquímicos de la industria que pertenece al grupo Bunge y Born. El relevamiento de la salud de los 320 obreros reveló que la mayoría presenta enfermedades que afectan las articulaciones y que son frecuentes las distintas irritaciones en los obreros. El estudio es una prueba de la casi nula inversión en higiene y seguridad industrial.

"En las reuniones que hicimos con las diferentes secciones podemos traducir que la mayoría de los trabajadores acusa molestias en aparato osteoarticular (huesos y articulaciones), lo que en algunos de ellos se ha podido corroborar con estudios objetivos, siendo en su mayoría lesiones con incapacidad permanente. Estas lesiones asientan mayoritariamente en columna lumbosacra, le si-

gue columna cervical y termina con las llamadas epicondilitis (inflamación del/los cóndilo/s en el/los codo/s)".

Sobre 320 casos se constataron clínicamente un 15 por ciento de estas dolencias, aunque el estudio reveló que existe este tipo de problemas en el 70 por ciento de los trabajadores, "lo que origina un envejecimiento precoz. Es un trabajo realmente bruto", aseguró la doctora Ríos.

El segundo gran problema que presenta la empresa para sus trabajadores es la referencia que se hace con respecto a las irritaciones nasales y/o bronquiales "por el veneno, según palabras textuales de ellos, refiriéndose al arsénico, amoníaco y ácido sulfúrico. Todos relatan que cuando están de vacaciones no sufren estas dolencias", indicó la profesional.

**Met**

RESPALDAN

Sanatorio Parque  
Y MEDICUS - ☎ 254698

**New**

SERVICIO TECNICO  
OFICIAL COMPAQ

COMPUTACION

TEL: 386884

SERVICIO TECNICO  
EN COMPUTACION  
ATENCION LAS 24 HS.



La decoración con plantas naturales es la más acorde para esta época y es posible gracias al actual sistema por abono que le ofrece The Garden

**The Garden**

Mantenimiento  
Decoraciones  
Parquizaciones  
Tel: 400159

Nos proveen en:  
**LA NARANJA**  
PLANTAS  
9 de Julio 2248 ROSARIO



Un turismo con toda la onda

**Asociación Argentina  
de Albergues  
de la Juventud**

FILIAL ROSARIO

Corrientes 653 Piso 7º Oficina 4

2000 Rosario Telefax: 253797 De 11 a 20 hs.

D.N.S.T. 448/85 LEGAJO 4551



# POLEMICA POR REMATES EN BAIGORRIA

La municipalidad de Granadero Baigorria minimizó la andanada de remates contra los vecinos de la ciudad por deudas con las arcas comunales, a pesar de que admitió que los problemas derivados por el no pago de las tasas "es un asunto muy complejo". No obstante, varios damnificados por remates que se efectúan sin bandera alguna presentaron ante Rosario/12 los dictámenes ordenados por el municipio que lidera Humberto Sdrigotti. Los textos de las intimaciones alegan que "por demanda de apremio municipal, cítese de remate al deudor para que en el término perentorio de ocho días disponga excepción legítima, bajo apercibimiento de llevar adelante la ejecución". Luego los remates son anunciados por medio de volantes impresos donde figuran como lugares para lograr información el "juizado comunal" y la propia Municipalidad de Baigorria. El concejal radical Alfredo Secondo ratificó que existen 4 mil juicios contra los contribuyentes y propuso, junto al edil Norberto Yvaldi, la eximición del pago de la tasa general de inmuebles a todo contribuyente "cuando los ingresos del grupo familiar no superen los 500 pesos".

Los vecinos de Granadero Baigorria siguieron aportando sus relatos vivenciales en torno a la andanada de remates que se está produciendo como consecuencia de la poca flexibilidad de la comuna con respecto a las deudas en que incurrir los contribuyentes por la tasa general de inmuebles. El problema social denunciado esta semana reconoce una historia de tres años por lo menos. Sin embargo se abren caminos judiciales y políticos que vinculan el problema a la difícil relación del municipio con sus contribuyentes a partir de la anunciada y discutida obra de desagües cloacales para la ciudad.

Los remates se hacen efectivos apenas llega el martillero al lugar sin previa colocación de las banderas que señalizan este tipo de operaciones, coincidieron los vecinos de Baigorria, José Garay y Ricardo Acosta.

Las propiedades que se rematan se publicitan a través de afiches y volantes que se reparten en distintas inmobiliarias de la ciudad y también de Rosario. El texto de la promoción de los

La municipalidad de Granadero Baigorria minimizó la denuncia de vecinos y concejales de la oposición sobre la existencia de 4 mil juicios a contribuyentes que adeudan importes por tasas. Sin embargo, los remates se comunican a los afectados con volantes que derivan al juzgado comunal para información.

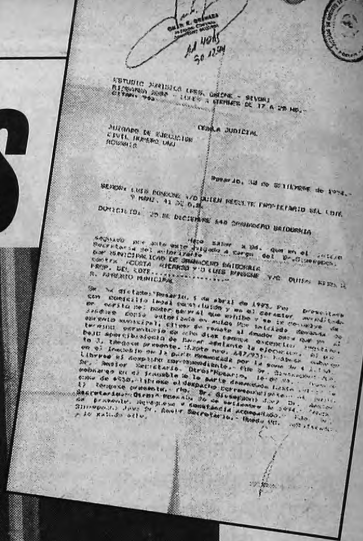
remates señala que "22 lotes de terrenos varios con edificaciones y mejoras en Granadero Baigorria, en juzgado comunal, pagaderos 30 y 60 días". Uno de los detalles de los mencionados anuncios es que figura como lugar de informes la propia municipalidad de Baigorria, como si se tratara de un agente de la empresa rematadora.

El texto de una de las intimaciones que recibieron los vecinos de Baigorria indica que "en mérito del poder general que exhibe y se le devuelve dejándose copia autorizada en autos por iniciada demanda de apremio municipal, cítese de remate al deudor para que en el término perentorio de ocho días oponga excepción legítima, bajo apercibimiento de llevar adelante la ejecución".

Estos hechos contradicen la posición del municipio de minimizar el problema denunciado por la presidenta de la Vecinal San Fernando, Sara Pérez, acerca de los miles de juicios contra el 30 por ciento de los contribuyentes de la ciudad. Según Pérez, 89 se cumplieron en los dos últimos meses de 1994.

El secretario de Gobierno de la Municipalidad de Granadero Baigorria, Fermín Serrano, desmintió que existan 4 mil juicios contra los vecinos de la ciudad, pero, al mismo tiempo, admitió que "es un asunto muy complicado que no puede tratarse con demagogia. La oposición política quiere que no se cobre ninguna deuda, y eso no es posible", sostuvo el funcionario.

La acusación es contra de la banca de concejales de la UCR de Baigorria, integrada por Norberto Yvaldi y Alfredo Secondo que en enero del año pasado presentaron un trabajo titulado "Pautas de acción ante la crisis del cordón industrial", donde proponen solucionar las deudas de los contribuyentes a través de un fundamento de equidad. El proyecto de ordenanza dice en su artículo primero, "eximir del pago de la Tasa General de Inmuebles a todo contribuyente con una sola propiedad cuando los ingresos del grupo familiar conviviente no supere los quinientos pesos mensuales".



"Cítese de remate al deudor", anuncian las cédulas de intimación.

Según los vecinos los remates se realizan al llegar el martillero.

Corte de energía de una hora

## MEDIA CIUDAD SIN LUZ

Los ventiladores, televisores y heladeras de la zona norte y oeste de la ciudad no tendrán utilidad entre las 7 y 7.30 de hoy, y las 13 y las 13.30, debido al corte de energía eléctrica anunciado por la Empresa Provincial de Energía y que abarcará la mitad de la ciudad, como consecuencia de trabajos de mantenimiento en los interruptores de media tensión en la Estación Transformadora y Centro Distribuidor Sorrento. También habrá problemas en los barrios afectados por el corte de luz, con respecto al suministro de agua potable, debido a que la presión se verá disminuida. En el barrio comprendido entre avenida Godoy, Provincias Unidas, Felipe Moré y Uriburu, el corte será de nueve horas, entre las 7 y las 16, con motivo de concretar trabajos de limpieza de barriles y pasacalles que afectaron la red aérea de media tensión. Los muchachos de la EPE se tomarán nueve horas para esa tarea.

Señales del gran apagón aparecerán en la mitad de los hogares rosarinos, según lo informó la Gerencia Rosario de la Empresa Provincial de la Energía, entre las 7 y las 7.30, y las 13 y las 13.30. El motivo del corte, que obviamente sumará una nueva cuota de fastidio a los atribulados habitantes de estos lares, es el inicio de "trabajos de mantenimiento de interruptores de media tensión en la Estación Transformadora y Centro Distribuidor Sorrento", empresa que fue privatizada hace menos de dos años.

El documento de la EPE señala que "el horario de corte de las 13 es

tentativo y puede variar de acuerdo con la marcha del trabajo, ya que la suspensión del servicio se realiza únicamente para realizar las maniobras que permitan efectuar las tareas de mantenimiento". Agrega que "si bien la zona que será afectada por el corte de suministro es amplia, tranquilizamos a nuestros clientes remarcando que la interrupción de energía no excederá un máximo de 30 minutos".

La zona afectada está situada entre avenida Pellegrini, avenida Provincias Unidas, vías del Ferrocarril Mitre, el río Paraná y los límites norte y oeste del municipio rosarino. Los barrios comprendidos son Refinería, Cristalería, Primero de Mayo, Luz y Fuerza, Municipal, Par-

quefield, Alberdi, Empalme Graneros, Nuevo Alberdi, Hostal del Sol, Casiano Casas, Sarmiento, La Florida, Arroyito, Malvinas, Fisherton, Antártida Argentina, 7 de Setiembre, Agustín Magaldi, Gráfico, Mercado de Concentración, FONAVI de Donado y Mendoza, Country Carlos Pellegrini, Aeropuerto Rosario; en tanto en Funes afectará el barrio Villa Golf; y en Granadero Baigorria y Capitán Bermúdez, las zonas este y centro.

Como si todo esto fuera poco, también hoy, de 8 a 11, se cortará la luz en la zona comprendida entre 3 de Febrero, Alsina, Mendoza, Constitución, 9 de Julio y bulevar Avelleda; y en Mendoza entre Lavalle y Castellanos, vereda norte.

## CONFITERÍAS MÁS SEGURAS

El fin de semana que viene las confiterías bailables deberán tener a su servicio personal de tránsito municipal y de la policía provincial -pagados por los empresarios- desde una hora antes y hasta una hora después de la apertura de los "boliche". Los integrantes de la Cámara de Empresarios de Confiterías Bailables y Afines no presentaron cuestionamientos a la modificación del artículo 6 de la ordenanza 5481 que dispone la obligatoriedad de contratar personal en los rubros mencionados.

El intendente interino, Esteban Borronovo, el secretario de Gobierno Jorge Eldo Juárez, el titular de la Comisión de Gobierno del Concejo Municipal, René Colarte, el presidente de la cámara citada, Leonardo Masoni y re-

presentantes de la Unidad Regional II se reunieron el viernes por la tarde en el salón Carrasco de la Municipalidad para consensuar "todos los aspectos que hay que tener en cuenta relacionados con el cumplimiento de la ordenanza".

Juárez explicó que con 72 horas de anticipación los empresarios deberán contratar en la Dirección de Tránsito de la Municipalidad y en la Sección Policía Adicional de la Unidad Regional II el personal necesario según el negocio de que se trate. Incluso se habló de que algunos lugares, como en el caso del Bajo, podrán contratar inspectores y policías que hagan rondas, para garantizar "la seguridad interna y externa a los locales, el correcto estacionamiento vehicular, la no generación de ruidos molestos y el cuidado del orden en general".

**Departamento Comercial y Administración**

San Lorenzo 1131 2º piso  
Tel: 216806/5812/3976

**Rosario/12**



## VENDER, COMPRAR Y ALQUILAR NO TIENE PRECIO

**PROMOCION DE LARGADA**

Publique SIN CARGO su aviso clasificado en sección Anuncios Breves de Rosario/12. El mensaje llegará seguro a su destinatario, porque es un camino directo.

Solicite Promotor a nuestro Departamento de Publicidad  
SAN LORENZO 1131 Piso 2  
Tel.: (041) 215812/3976/6806



Esteban Laureano Maradona  
recibiendo el saludo de un niño  
en el festejo de su cumpleaños  
número 99.



A. Guerrero

El médico y filántropo Esteban Maradona murió ayer en Rosario, a los 99 años de edad. Un cuadro de neumonía precipitó el deceso. El médico propuesto para el Nobel de la Paz realizó investigaciones en botánica, zoología, lingüística y arqueología. Es velado en el Palacio Municipal.

Falleció ayer Esteban Laureano Maradona

# EL DOCTOR DE LOS POBRES

## Un médico del monte

(Por S.T.) El 4 de julio de 1994, la casa donde vivía Esteban Laureano Maradona estaba especialmente poblada. Era el cumpleaños 99 del "Plagnack" (doctor-dios) —como lo llamaron los indígenas con los que vivió medio siglo— y lo festejó rodeado de cariño y reconocimiento. "Yo no soy especialista en nada, porque hago toda la medicina globalmente, menos la psiquiatría. No sé curar locos, pues", reflexionó sonriente el agasajado para evidenciar el abismo que lo separa del ejercicio moderno de la medicina. Habló con un hilo de voz, y de a ratos se agitaba, como era lógico en un hombre de su edad, pero su lucidez y estado de salud eran óptimos.

"El periodismo es como una ciencia, como ser abogado, médico o ingeniero. Hay que estudiar mucho el periodismo, hay que tener muchos conocimientos", dijo el médico, autor de numerosos libros y ensayos. "Cuando era joven trabajaba en periodismo de campaña, por eso es que he escrito tanto, en los periódicos de Buenos Aires, y en La Prensa alguna vez también, y en diarios del Paraguay", rememoró Maradona. Me gusta el periodismo pero yo no soy periodista. Me gusta, por ese motivo he escrito muchos libros. Por eso estoy considerado como médico y escritor, como una institución del país, me parece, y en Estados Unidos también." Sin embargo, Maradona no abandonó su tradicional modestia. "Los periodistas me hacen propaganda, pero yo soy un médico del monte, que es menos que un médico de barrio", dijo.

En el modular del comedor podía verse un videocasete con tapa azulada titulado *Homenaje a Esteban Laureano Maradona*. En Alemania también se prepara una película en honor de la labor de este médico que, como en las leyendas indígenas, arrastró una historia de amor con final triste. Aurora Ebalí, la mujer con la cual hubiera querido casarse, murió de tífus. "Cuando llegué para curarla, estaba muerta", contó el médico ese día.

(Por Sonia Tessa) A pocos meses de cumplir 100 años el "médico de los pobres", Esteban Laureano Maradona, murió ayer a las 7.05. El deceso se produjo a raíz de un cuadro de neumonía, si bien se puede calificar su muerte como natural dada su avanzada edad. A partir de las 20, sus restos son velados en una capilla ardiente instalada en el Salón Carrasco de la Municipalidad y descansarán en un panteón familiar del Cementerio Municipal de la Ciudad de Santa Fe. "Se levantó muy temprano para ir al baño y falleció cuando se encontraba recostado en la cama", relató su familiar. Médico naturista y filántropo, Maradona realizó investigaciones en botánica, zoología, lingüística y arqueología, pero a pesar de su sabiduría no abandonó la humildad, ni siquiera la económica. Murió en 1930, para asistir a una parturienta y quedarse allí 52 años. Entre los múltiples reconocimientos que recibió por su vida de dedicación al prójimo, se cuentan el diploma de honor "Estrella de la Medicina de la Paz" otorgado por las Naciones Unidas. En 1987 y 1992 fue propuesto para el Premio Nobel de la Paz (ver aparte).

Murió cerca de sus seres queridos, su sobrina e hijos lo cuidaron y atendieron durante los últimos años, dado que no tenía descendencia propia. El viernes por la noche Maradona conversó hasta tarde con su sobrina nieta Dolores Maradona —que vivía con él en la casa de Castellanos 321— sobre temas históricos, como acostumbraba hacer, y le regaló una poesía escrita de su puño y letra. A la mañana siguiente, murió plácidamente en su cama. "No estaba enfermo, murió porque se le terminó la vida", expresó una mujer que se encontraba ayer en la casa. Su médico personal, Esteban Pericet, fue quien certificó el deceso. El intendente interino, Esteban Borghonovo, y el secretario de Gobierno comunal, Jorge Eldo Juárez, se acercaron ayer a la casa donde residía Maradona a dar el pésame al momento de conocer la noticia.

En mayo del año pasado, debieron internarlo para reponerse de un cuadro de infección pulmonar y deshidratación. Maradona quiso que fuera en una institución pública y fue atendido en el Hospital Provincial, donde intercambia-

bió opiniones con los médicos y les ordenó que le practicaran rehidratación oral. Allí confrontó su concepción naturalista con la moderna medicina, despersonalizada. Cuando en julio del año pasado cumplió 99 años, puso de manifiesto su lucidez ante la prensa.

En 1930, viajaba en tren hacia Tucumán cuando pasó por Estanislao del Campo, enclavada en los bosques formoseños. Los nativos clamaban a gritos en los andenes por un médico que atendiese a una parturienta en coma. Maradona se bajó del tren y allí sembró largos años de servicio, dedicación y estudio. "Tenía inclinación por la gente pobre, me repugnaba esa política que hacen los partidos de prometer y no cumplir. Por eso me trasladé a Estanislao del Campo y encontré al indio hambriento, desnudo, hilachento", relató alguna vez.

En su afán de servicio, Maradona participó de la guerra paraguayoboliviana como oficial médico, donde redactó el reglamento sanitario naval. Durante esa contienda, fue director del Hospital Naval de Asunción. Donó to-

dos sus salarios a los soldados paraguayos. Cuando el gobierno paraguayo lo condecoró, se trasladó a la Argentina. En los bosques formoseños y chaqueños ofreció su ayuda a comunidades de tobas, matacos, pilagas y mocovíes, hasta 1986, cuando se trasladó a Rosario debido a las limitaciones físicas que empezaban a imponerle su edad.

Maradona nació en Esperanza, el 4 de julio de 1895. Tenía 14 hermanos. Se graduó en 1926 como médico en la Universidad de Buenos Aires. Gastó toda su fortuna familiar en atender a sus semejantes. Combatió en condiciones de extrema precariedad el cólera, la tuberculosis, el paludismo y las venéreas, poniendo en riesgo su vida. "Voy a llegar a los 100 años", había dicho el "Albert Schweitzer" argentino. Poco le faltó para cumplirlos, pero su memoria trascenderá el siglo, a través de su trabajo empeñoso, profundo y austero. "Si la ciencia es verdad, y el conocimiento es ciencia, podemos aceptar que los analfabetos también la tienen", dijo, en una de sus tantas frases destinadas a despertar conciencias.

Candidato al Nobel

## "NO SOY ILUSTRE"

(Por S.T.) "Yo nunca pensé en ser profesor ni científico, ni mucho menos ilustre, como andan diciendo por ahí", dijo hace poco tiempo Esteban Laureano Maradona. Pero su labor médica junto a los indígenas le significó un reconocimiento internacional. Si bien no llegó a recibirlo, fue propuesto dos veces para el Premio Nobel de la Paz, por su labor junto a los indígenas en territorio formoseño. La primera postulación fue en 1987. En 1992, el intendente Héctor Cavallero y el gobernador Carlos Reutemann lo propusieron ante la Academia Sueca por su trayectoria. La iniciativa fue imitada por el Senado de la Nación, pero las gestiones no prosperaron. Recibió el diploma de honor Estrella de la Medicina de la Paz, otorgado por las Naciones Unidas. En el ámbito de la ciudad, el año pasado fue declarado ciudadano ilustre, según una disposición unánime del Concejo Municipal. En 1988, el Ejército Argentino lo distinguió por su labor con los más necesitados.

Reacio a la prensa y a los discursos, una vez se definió como alguien "so-

litario como un coat". Su trabajo, sin embargo, lo llevó a vivir rodeado del afecto y el reconocimiento por la humildad y la dedicación con que asumió la profesión. Además de trabajar como médico junto a los indígenas aprendió su idioma para enseñarles a leer, escribir, mantener sus casas y cumplir las normas de higiene y profilaxis.

Siempre se negó a recibir una compensación económica en reconocimiento a su labor. A tal punto que el año pasado solicitó ser internado en una institución pública cuando debieron practicarle una rehidratación. Pero esta postura ante la vida no fue solamente fruto de la madurez. Después de prestar servicios en la guerra del Chaco, entre Paraguay y Bolivia, en 1935 el gobierno paraguayo quiso condecorarlo. Antes de recibir la distinción se volvió a la Argentina.

No cobraba jubilación ni pensión, y vivía humildemente junto a sus familiares. Esteban Maradona se negó a recibir dinero por su labor de más de medio siglo con los indígenas y sólo a disgusto aceptaba la popularidad que recogió con su trabajo desinteresado.

## 15 negocios clausurados

Los efectivos de Unidades Especiales, Policía de Menores y distintas comisarías, realizaron 15 procedimientos en otros tantos negocios, entre los que se destacan bares y kioscos, que terminaron con la clausura de los mismos porque no contaban con las habilitaciones correspondientes y por la venta de bebidas alcohólicas a menores de edad. Los hechos se dieron en Rosario y Villa Gobernador Gálvez. La lista de negocios incluye a: Costanera Norte 02, Costanera y Vieytes, Alvarez Thomas al 1983, local de Pasaje Cassaglia 4938, Lima 2212, Uriburu 2731, Rodríguez 506 y 513, Urquiza al 2987, Brown al 300, Génova 1442, Oroño 3200, Camilo Aldao 1947, Castellanos al 1216, Cerrito 4415, Alzugaray al 700 en Villa Gobernador Gálvez, Córdoba entre Presidente Roca y España, Pellegrini 1698, y San Martín 420. En la mayoría de los lugares citados, se encontraban grupos de adolescentes tomando cerveza, hecho que está prohibido por la ley. Como consecuencia de los procedimientos, los locales fueron clausurados y los propietarios fueron arrestados labrándose actuaciones por infracción a los artículos 59 que describe los negocios no autorizados y el artículo 122, por expendio malicioso de bebidas alcohólicas. Más allá de las clausuras a los locales, en ninguno de los quince procedimientos informados por el departamento Prensa de la Unidad Regional II, con asiento en Rosario, hubo incidente alguno con los menores, cuya edad promedio era quince años.

## Carniceros movilizados

La Sociedad de Carniceros de Rosario se declaró en estado de asamblea permanente y movilización en contra del decreto 3890 que, según informaron, repercutirá en los precios de la carne y las verduras. La semana que viene la organización se volverá a reunir para plantear las novedades al respecto y la posibilidad de concretar una entrevista con los responsables del gobierno que lidera Carlos Reutemann para sondear las alternativas que permitan mitigar los efectos del mismo. El decreto, según analizaron los dirigentes de la Sociedad de Carniceros, tiende a aumentar los valores en los productos agropecuarios, por lo que se verán afectados los precios que termina pagando el consumidor.

## Quinieleros en desgracia

Como una metáfora del destino el 17 resultó fatídico para los levantadores de quiniela clandestina que en la tarde de ayer sufrieron la presencia de los agentes de Leyes Especiales. Si el 17 sigue queriendo significar la desgracia, el número esconde un misterio tremendo para los levantadores de juego no oficial. La repartición policial arrestó nada menos que a 17 de ellos. La información policial asegura que "munidos de la correspondiente orden de allanamiento se constituyó en un local ubicado en bulevar Seguí al 5261, donde los actuantes secuestraron varios trozos de papel con anotaciones de quiniela clandestina", por lo que el local fue clausurado y su propietario quedó a disposición del Juzgado de Faltas.



La isla entrerriana que se encuentra frente a la costa rosarina se ha transformado en pocos años en un lugar de fuerte atracción turística. Funcionan más de 20 predios de recreación con bares, parrillas, canchas de fútbol y hasta alojamiento. Pronto inaugurará una heladería y está de moda el "espeto corrido". Los visitantes "pueden venir con lo puesto", anuncian los comerciantes de la ribera.



La isla ofrece lugares para acampar, bares y las más diversas posibilidades de recreación.

Los que buscan tranquilidad y sol, tienen su lugar. Se puede beber, charlar y fortalecer la amistad.

# LA ISLA, EL PAIS TROPICAL ELEGIDO POR LOS ROSARINOS

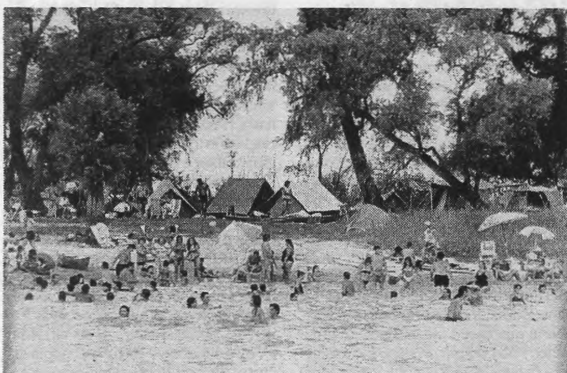


(Por Cecilia Vallina) El limo, la arena, el agua y el tiempo, formaron frente a las barrancas del Paraná, un paisaje agreste que hasta hace poco tiempo sólo era frecuentado por isleños, exploradores de vocación o navegantes en busca de exclusividad. Hoy, la costa entrerriana que mira a Rosario se ha transformado en un centro turístico capaz de ofrecer mucho más que sol y playa. Los nuevos centros de recreación, siete complejos y cerca de veinte bares, abren un abanico de servicios para atraer a sus clientes. Quien arribe a la isla podrá ir casi con lo puesto, allí será posible comer una parrillada, tumbarse al sol en una reposería o encontrar refugio bajo una sombrilla. También animarse a una clase de salsa, transpirar en una cancha de fútbol cinco, hacer camping o bailar con los pies en la arena, en una verdadera fiesta isleña. En lo que parece ser un verdadero despliegue en técnicas de marketing, cada complejo exhibe sus servicios, al tiempo que subraya sus particularidades.

Isla Verde es el primer paraje, bajando desde el norte, con 300 metros de playa sobre el Paraná, 8 hectáreas de camping y 500 metros de playa sobre la Laguna del Embudo; sus dueños se enorgullecen de haber sido los pioneros en la colonización de la isla. Carlos Pedersini y Mario Segurado han decidido dedicar todos sus esfuerzos a este negocio, y por eso el lugar permanece abierto fuera de temporada. Si en el inicio de la movida isleña era el sitio obligado de los jóvenes, hoy también llegan hasta allí las familias. Sin embargo, cada cual encuentra su lugar, los más chicos se arremolinan cerca de la música, de las canchas de vóley y fútbol y de las transmisiones de FM que se realizan los sábados y los domingos. Los que buscan tranquilidad, tienen su lugar bajo los árboles, el sitio elegido a la hora del mate y la charla.

A pesar de que cada día más gente se acerca a la isla, las ganancias no se trasladan en forma simétrica a este aumento. "La temporada pasada el gasto por persona era de un peso, este verano el promedio es de 30 centavos, si bien los precios se mantienen; los chicos no tienen plata, lo que más piden es un vasito de agua", afirma Carlos Pedersini, uno de los dueños.

Ricardo Cornero no recuerda cuándo comenzó "su pasión por el río", sabe que mucho antes de aquella que lo



llevó a estudiar abogacía, y su imagen trasluce, sin duda, mucho más la primera que la segunda. Es el dueño de La Playa, parador escogido por familias y matrimonios, y que está delimitado por cercos de alambre tejido, instalados, según su dueño, "para mayor seguridad". Un restaurante de "espeto corrido" promete a 8 pesos por persona alimentar con asado y ensalada al más desesperado comensal. Cornero explica que el lugar se abastece de agua a través de una planta potabilizadora y que la basura inorgánica se elimina en un horno provisto de un forzador de aire.

Otro de los sitios elegidos por los rosarinos desde hace varias temporadas es Playa Dorada. Hace seis años, Oscar Giúdice, su esposa, Estela, y sus cinco hijos no sólo trabajan sino que viven allí en forma permanente. Oscar es, sin embargo, isleño desde hace veinte años, por eso quizá se encarga de remarcar que "aquí trabaja sobre todo gente de la isla", y agrega que "es nuestra obligación privilegiar a los que siempre vivieron aquí". Estela se encarga de promocionar la novedad, una heladería recién inaugurada y que durante el año funciona como salón de té. Playa Dorada es el sitio elegido por antiguos habitantes de La Florida, que esta temporada no dudaron en trasladarse con heladerías y grabadores a las amplias playas de esta parte de la isla.

Desde la larga fila que se forma en el muelle para arribar a Costa del Sol, se adivina que los adolescentes allí apostados estarían chochos de pertenecer al elenco de "Montaña Rusa". Todo encajaba en sus dificultades, desde las miradas hasta los accesorios. Carlos Fernández, el dueño del complejo, ciudadano entrerriano desde hace dos

años por adopción, no lo desmiente, "son chicos de buena clase", y añade, "si vemos que viene alguien que nos puede traer problemas, directamente no lo dejamos bajar de la lancha". Sin embargo, una tropa de chicos que no superaran los veinte y sean el segmento más sensible del mercado, "no asegura que vayan a consumir más ni más caro, eso se puede dar en la costa atlántica, donde los lugares se diferencian de verdad, pero no hay márgenes para tener precios más elevados", concluye Fernández.

A poco de andar y mirando para los costados, la distinción en las playas isleñas no pasa por un mayor o menor poder adquisitivo, sino por elegir el si-

tio en donde las costumbres y la estética sean, a la hora de la desinhibición, lo más familiares posibles.

Unos pilotos separan Costa del Sol del siguiente parador, que debe su nombre a los indios que habitaban la zona, los chanás. Esa incipiente construcción es el futuro destacamento policial, una delegación de la Comisaría del Charigué, en este lado de la isla, que sin embargo ya tendría que estar finalizado. Los fondos no aparecieron en el presupuesto entrerriano y, a pesar de todo, Carlos, suboficial de Victoria apostado allí desde julio, asegura que para fin de mes el destacamento y la sala de primeros auxilios estarán terminados.

El cartel que indica la zona de playa de El Chaná, utiliza, sin quererlo, la técnica del collage, el dibujo de la cara de un indio anuncia un servicio "fast food". El árbol genealógico de Jorge Paglini, uno de los dueños del lugar, explica quizá la conjunción, un padre francés y un abuelo inglés, Carlos Thomas, de profesión proveedor marítimo y que ancló en esta ribera fundando el almacén Carlos Thomas y Cía. Paglini, dedicado a la construcción, planea levantar un hotel de 35 habitaciones y promover el turismo "en serio", su análisis del mercado es el siguiente: "Por más que los negocios proliferen, no nos tenemos que olvidar que del otro lado del río hay más de un millón de clientes" y para eso desliza una demanda: "Que los funcionarios públicos se pon-

gan en la vereda de los que hacen".

El recorrido sigue, para quien está dispuesto a mojarse los pies, en un parador formado por dos quinchos montados sobre un islote. Su propietario aún no encontró el nombre "indicado". Cari Portesio, antes dueño en Rosario de un boliche bailable, ahora combina su estética ligada a lo artesanal con la naturaleza del lugar. Para eso, empleó materiales de la zona como paja y madera de sauce y trabajó en la construcción de los quinchos con los isleños. Es uno de los pocos que matiza esta desenfrenada visión de progreso con una visión crítica: "Se está dando una tendencia a monopolizar embarcación y negocio, a mí me parece que la persona no tiene que venir a un pedazo de playa entre alambrados, sino a la isla en una forma integral, que pueda disfrutarla y recorrerla como quiera". Portesio también apunta el problema de la basura y la actitud negligente de algunos comerciantes que muchas veces entierran o tiran al río materiales plásticos. El punto pasa por la recolección, por un lado las islas son jurisdicción de Victoria, pero la posibilidad cierta de recoger los residuos la tendría Rosario. Hasta el momento no hay ningún acuerdo que permita darle una solución racional al tema. Mientras tanto, si la isla gana cada día en infraestructura y servicios, sin un desarrollo controlado, en poco tiempo el panorama puede no ser tan alentador.

## Control para muelles y lanchas

# PARA QUE ZARPAR NO SEA PELIGROSO

(Por C. V.) Desde los dos muelles que hay en la rada de la playa Cataluña II, hoy parten las lanchas que van a Isla Verde, Puerto Gaviota y Playa Dorada. Sus dueños han sido intimados el 24 de diciembre pasado en una nota firmada por el secretario de Gobierno, Jorge Eldo Juárez, a trasladarse a la rada de la Cataluña I, el sector de muelles que está pegado a La Florida. Desde allí, parten actualmente las embarcaciones que se dirigen a La Playa y Costa del Sol. Oscar Metozzi, dueño de una lancha de pasajeros que zarpa de la Cataluña I argumenta la necesidad de unificar la salida de las naves en un solo muelle: "Donde están ellos la gente se baña, es muy peligroso, ya el año pasado presentaron un recurso de amparo pero este año no se lo aceptaron". También esgrime motivos comerciales: "ellos están justo donde baja toda la gente, donde hay lugar para estacionar y enfrente de todos los puestos ambulantes".

Sin embargo, los tantos no están tan claros para Carlos Pedersini, uno de los dueños de Isla Verde que relata con indignación el calvario burocrático que ha sido obligado a transitar: "Desde hace ocho años venimos pidiendo permiso a la Municipalidad para apoyar los muelles en Rosario; cuando el Concejo había sancionado el permiso, Cavallero lo vetó; después nos dijeron que era potestad del Concejo, otra vez persiguiendo a la Comisión de Gobierno y, finalmente, en plena temporada nos quieren trasladar, hay funcionarios que nos agarran para la joda", exclamó Pedersini.

Según Juan y Sebastián, bañeros de la playa Cataluña II "que las lanchas salgan de aquí es peligroso para la gente que se está bañando muy cerca", y desde su visión apuntan la conveniencia de unificar los muelles. Lo que tendría que tener una salida relativamente sencilla, quizá muchas veces se complica en los recovecos burocráticos y en la despiadada guerra de intereses.



Entrevista a Iván Gabrich

# NULS SE PREPARA CON TODO EN EE.UU.

"Ya se verán los frutos de este trabajo", aseguró Iván Gabrich en una entrevista exclusiva con este diario.

El delantero rojinegro participa junto con sus compañeros en una intensa pretemporada en Florida. "El rigor de los ejercicios es impresionante", relató, y aseguró que éste será un buen año para el plantel. Considerado una pieza clave en el engranaje futbolístico de Nuls, Gabrich se mostró confiado en reiterar durante el próximo campeonato las buenas actuaciones con las que concluyó el año anterior.

(Por Pablo Rey, desde Sarasota, Florida, Estados Unidos) Al consultarlo por Iván Gabrich, Jorge Castelli no duda en contestar que "es importantísimo en nuestra estructura, aguanta defensores rivales, sabe presionar, y ahora empezó a transitar el terreno de la definición. Un gran delantero". Durante una charla con Rosario/12, en la academia de Bolletieri de esta ciudad, Gabrich confesó que "espero que éste sea un gran año, estamos trabajando muy duro, motivados por el lugar pero con un rigor de ejercicios impresionante. En la temporada se verán los frutos de este trabajo, desde ya confío que serán óptimos".

Es un jugador clave en la estructura del técnico Castelli, uno de los pocos futbolistas de Nuls que luce la chapa de titular indiscutido. Tal es así que el técnico descartó la incorporación de Dertycia porque "lo tenemos a Gabrich, que tiene similares características", según declaró ante la prensa. Sobre su momento, Gabrich, dijo que "terminé muy bien el año, tuve la fortuna de convertir goles importantes. Aunque no me considero un goleador por naturaleza, me gusta jugar por todo el frente de ataque, no soy el artillero que está todo el partido esperando para disparar".

Castelli te considera fundamental en el pressing que realizas sobre la salida del rival. ¿Te resulta cómodo ese trabajo?

—Sí, en el fútbol actual tenés que jugar en todos los puestos y de todas las formas. En Nuls está bien claro, porque el técnico así lo manifestó, que con la pelota intentemos jugar seguro, arriesgando lo menos posible. Pero cuando no se la tiene hay que correr para recuperarla. El secreto está en que todo el equipo hable el mismo idioma.

—¿Cuáles son las expectativas personales y de equipo que tenés para éste año?

—Siempre se piensa en progresar, seguir aprendiendo. En función de equipo Nuls funcionó muy bien en el segundo semestre del año anterior, la idea es mantener esa coordinación como cuadro. En lo personal, todo delantero debe tener gol, espero pulir algunos defectos en el momento de la definición.

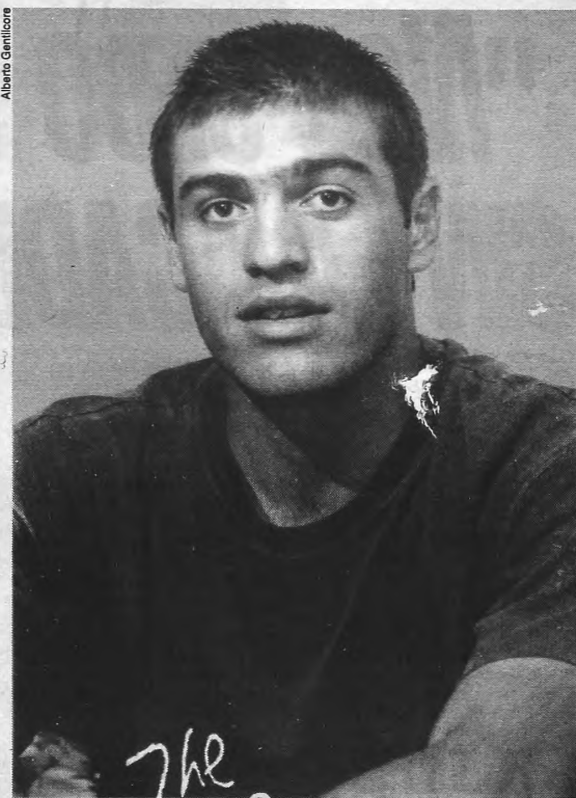
—¿Que te sugieren las ventas de Scoponi, Berti, y Mendoza?

—No me corresponde analizar los porqués. El hecho de que se trate de tres grandes futbolistas hace que sea difícil reemplazarlos, pero no es un tema del que uno pueda participar.

—¿Alguna vez se te ocurrió hacer una pretemporada en la Florida pero de Estados Unidos?

—No, ni por asomo. Es una experiencia hermosa, estamos cómodos y tranquilos porque acá no te conoce nadie y son bastantes indiferentes. Además lo lindo del lugar te motiva para trabajar.

—Con relación al trabajo específico



Iván Gabrich, el delantero, cumple la pretemporada en Florida.

"Ojalá este trabajo anuncie el principio de un campeonato", dijo.

code pretemporada. ¿Hay alguna diferencia con otras que hiciste con Castelli?

—Tanto Castelli como el profe, Rodolfo Rodríguez, son muy creativos y siempre tienen un ejercicio nuevo, con o sin pelota. Pero esencialmente estamos trabajando con la misma intensidad de siempre. Te repito, cambia el paisaje, se une la posibilidad de conocer una tierra lejana y eso es muy lindo.

—Durante diciembre se habló de que Diego Maradona te quería en Racing, también se habló de una supuesta venta al exterior. ¿Te ilusionó esa probabilidad?

—De verdad te digo que ilusionarme no. Me produjo satisfacción que haya sido Diego, nada menos, el encargado de elogiarme, pero la reali-

dad es que estoy muy bien en Nuls, identificado con una institución y un proyecto. De surgir un pase tendría que ser al exterior porque eso te brinda una oportunidad económica irresistible. Tiene que ver con el futuro tuyo y de los que te acompañan.

Iván Gabrich nació hace 22 años en Chovet, provincia de Santa Fe. A pesar de sus familiares cambió el estudio por el fútbol. Después de mucho luchar le tocó ocupar el lugar destinado a los tipos conocidos. Fuerza, coraje, entrega, e inteligencia son algunos de los aportes que cada domingo entrega por Nuls. En Bradenton, a 300 kilómetros de Miami, dejó picando un sueño grande, "me encantaría que esta pretemporada, que tuvo tan buen comienzo, sea el principio de un campeonato".

Actividad en parques y piletas

## EL PLACER DE LAS ZAMBULLIDAS

A pesar de que el verano todavía no terminó de acomodarse, por suerte para los que siguen trabajando, la Dirección de Deportes de la Municipalidad conformó una vasta agenda pensando en los chicos. El motivo es jugar, aprender deportes y poder, de esa manera, disfrutar de la temporada estival. A tal efecto Edgardo Alfani, jefe de prensa, entregó a Rosario/12 un pormenorizado informe con los lugares y las actividades para que los pibes la puedan

pasar bien durante el resto de enero. Para tal fin, la Municipalidad de Rosario cuenta con cinco predios: Estadio Municipal; Parque Oeste; Brazo recuperado del Saladillo; Piletas de promoción social; Parque del Mercado.

En todos los casos se brinda la posibilidad de participar de las colonias de vacaciones a los pibes que tengan entre 5 y 12 años. En las mismas están incluidos cursos de natación de distintos niveles, siempre a partir de los 5 años. También se re-

alizan prácticas de vóley, fútbol y diversos entretenimientos acompañados por la pelota. Otra de las actividades que se ofrece es el patín: la posibilidad de aprender y practicar se divide en dos grupos, de 10 a 15 años y de 15 para arriba sin límite de edad. El mismo caso para quienes quieran participar de las clases de gimnasia, niños, adolescentes y adultos tienen su lugar reservado. Acuáticos y ciclismo son otras dos alternativas.

• Estadio Municipal (27 de febrero y Ov. Lagos)

Colonia de vacaciones (de 5 a 12 años) en el horario de 9 a 12, de lunes a viernes. Escuela de natación: desde las 16 hasta las 20. Vóley: lunes, miércoles y viernes para chicos de 10 a 15 años, de 18 a 20, para adolescentes y jóvenes mayores de 15 años, de 20 a 22. Patín: todas las edades, lunes, miércoles y viernes de 19 a 20. Gimnasia: para mujeres, martes y jueves de 19 a 20.

• Parque del Mercado (Cepeda y Gutiérrez)

Colonia de vacaciones por la mañana. Escuela de natación de 18 a 21. Gimnasia varones, martes y jueves de 18 a 19 (de 6 a 12 años). Gimnasia mujeres, lunes y viernes de 20 a 21. Vóley, lunes, miércoles, viernes de 18 a 20.

• Parque Oeste (Roullón y Cerrito). Brazo recuperado del Saladillo. Piletas de promoción social (Belgrano al 600).

Idem Parque del Mercado.



Las piletas municipales son una opción frente al calor. La Dirección de Deportes anunció su programa de actividades.

NO CONTRIBUYA CON EL SMOG DE LA CIUDAD

## NO HAGA MAS SENALES DE HUMO

LM Comunicaciones tiene la solución. Telefonía celular con respaldo técnico permanente.

LM Comunicaciones, en su nuevo espacio de Mitre 513, teléfono 217091 y 214417.



LM COMUNICACIONES





# "No puedo vivir sin la Academia"

(Por Gabriel Pennise) "Es increíble lo que se siente cuando hacés un gol de visitante y te encontrás con el grupito de incondicionales, que siempre está. Esos que nunca te dejan solo", contó alguna vez Omar Palma, guerrero de mil batallas que todavía guarda un lugar para la emoción. La postal del festejo que entrega la televisión, alabado de por medio, suele mostrar a figuras que resultan conocidas. Anónimos que por repetidos adquieren notoriedad. "Mirá, ahí está Baglietto", exclamó un chico que estaba delante del televisor mientras veía cómo el popular hincha se unía a Vitamina Sánchez, luego de que éste convirtiera el primer gol ante Vélez. Otro ejemplo de un incondicional, es la escena que se vivió previo al partido Central-Talleres en Córdoba, el año pasado:

—¿Ese pibe quién es? —pregunta hecha plena práctica futbolera de los días jueves.

—No sé, preguntale a Baglietto, seguro que sabe.

Baglietto contesta: "Se llama Andrés Garrone, el sábado le hizo dos golazos a Banfield en quinta de AFA".

—¿Baglietto, vos quién sos?

—Me llamo Juan Carlos Farfuf, algunos dicen que soy parecido al cantante, por eso el sobrenombre, y soy simplemente un fanático de Central. No puedo vivir sin seguir los pasos de la Academia.

La nota fue pactada en Avellaneda, momentos antes de jugar Central ante Racing. "¿Por qué yo?", se sorprendió Baglietto ante la propuesta. Esta es la segunda de una serie de notas —la primera retrató a los hinchas leprosos de la bandera del "loco" Bielsa— sobre los fanáticos del fútbol. En realidad no hay forma de precisar los sentimientos de los hinchas, como para poder determinar quién quiere más a su equipo. Pe-

Juan Carlos Farfuf es un incondicional. Un militante de esa legión de hombres incansables que cada domingo despliega su pasión en un estadio de fútbol. Su apodo es Baglietto, por su parecido con el cantante, y sin pertenecer a la barra brava acompaña al club de sus amores por todos los estadios del país. "Si no voy es como si me faltara algo", explica. Baglietto es nota por hincha: "Sólo soy un fanático de Central", dice sorprendido.

ro Baglietto siempre está —como dice Palma—. Es un laborante de los muchos que habitan Rosario, se saluda con los periodistas, con los jugadores, dirigentes y con los profesionales de la popular (barras bravas). Un tipo común que no tiene problemas con nadie. Simplemente está donde juega Central. "Si no voy es como que me falta algo", aclaró para definir su obsesión.

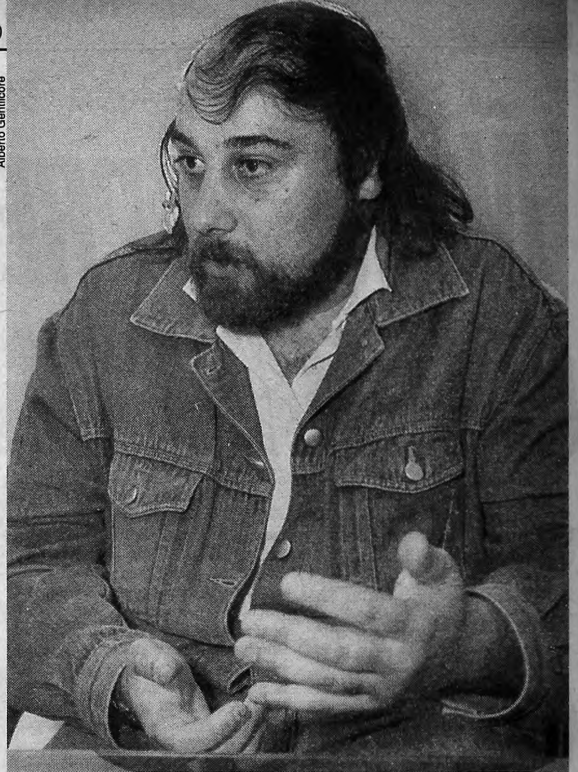
"Hace doce años que lo sigo a todas partes. No es por fanfarronear pero en ese tiempo me habré perdido un par de partidos nada más", cuenta con tímido orgullo. La confesión adquiere un va-

lor notable si se tiene en cuenta que vive de su trabajo —vendedor de supremas—, y por lo tanto no le sobra nada, que no se aprovecha de los subsidios a los que están obligados los dirigentes para con algunos hinchas "a sueldo".

"A veces voy en colectivos de línea, otras con los muchachos de calle Urquiza, en auto con algunos amigos. Y lo que más extraño es el tren. Era barato y lindo, lástima que no salgan más", continuó con su relato.

Un incondicional debe reunir ciertos requisitos, a saber: "Los jueves si el laburo me lo permite voy a ver la práctica de fútbol para saber cómo formará el equipo en el próximo partido"; "me gusta seguir las divisiones inferiores"; "habitualmente voy a la cancha antes que empiece la tercera, de local o de visitante da lo mismo"; "las amarguras que me causan las derrotas me duran toda la semana, no lo puedo evitar"; "el año que no falté nunca fue cuando estuvimos en la B. Ese era un desafío con la vida, Central no merecía estar en el ascenso"; "no voy a ver otro equipo que no sea Central, ni siquiera San Lorenzo con el que tenemos amistad. A mí lo único que me importa es Central".

En la interminable ecuación de sensaciones que propone el fútbol, las tristezas coexisten con las alegrías, todo es cuestión de momentos, y se viven, casi, con la misma intensidad. "Si tengo que elegir una gran alegría sin dudas que han sido los campeonatos obtenidos. Me acuerdo del año 71, fuimos con mi viejo y mi hermano. A partir de entonces Central quedó para siempre como una parte de mi vida. Ese campeonato lo recuerdo de una manera especial porque fue el primero, pero en los otros tres la felicidad fue la misma. Digo la misma porque no se puede ser más feliz que al saberse campeón", explicó Farfuf. Pero la definición de alegría ad-



Juan Carlos Farfuf, alias Baglietto, un canalla incondicional.

"Sin fanfarronear, creo que sólo me he perdido un par de partidos."

mite otra acepción aunque en intensidad sea más efímera. "Claro que ganar un clásico te genera una enorme alegría. Como cuando vencés a los equipos grandes pero en una semana tenés otro partido por delante y ahí se renueva la felicidad o viene la malaria", completó el hincha.

La otra cara de la moneda es narrada con un dejo de dolor. Nunca es agradable recordar momentos tristes, aunque la cosa gire alrededor del fútbol. "La imagen que no olvidaré jamás se dio en Huracán, cancha maldita si las hay, cuando nos fuimos al descenso. Lamentablemente me acuerdo como si hubiera sido ayer, en el momento que Stafuzza nos hace el primer gol se me caían las lágrimas (aquel partido terminó 2 a 0 para Boca). El final fue terrible, no podíamos despegarnos de los escalones de la popular. Lo peor es la impotencia que sentís, por más que uno se mate alejando en una situación así aprendés que los que ganan o pierden son los jugadores", contó Baglietto.

## Auriazules al trabajo

Después de quince días de inactividad, mañana, Central volverá a vivir. La reunión está prevista en la Ciudad Deportiva a las 17 horas. Están citados todos los integrantes del plantel de primera y tercera división, por tres días serán evaluados, y el jueves partirán con destino a Carlos Paz. Como en 1994, Pedro Marchetta eligió su Córdoba para la pretemporada.

Sin caras nuevas, más allá de alguna proyección que venga de las inferiores, la única novedad tiene que ver con el alojamiento de Daniel Delfino, de vuelta en Banfield. En el rubro incorporaciones, cuanto menos gestiones, la cosa ha sido muy pobre. La frase canalla que acompañó los primeros días del año fue "hasta que no vendamos algún jugador, no podemos realizar compras", firmado por Víctor Vesco, Roberto Gastaldi, Roberto Muñoz, presidente, vice y tesorero respectivamente.

El único chisme que llegó a los oídos de los esperanzados hinchas fue: "Nos ofrecieron el préstamo del ecuatoriano Iván Hurtado. Lo vamos a consultar con Pedro Marchetta". Mañana, también será un día de reencuentro para el presidente y el entrenador. Mientras tanto las otras fuerzas políticas preparan sus armas para la asamblea ordinaria del próximo 27. El primer adelantó que se dio tiene que ver con la economía del club: "Reducimos la deuda en más de un millón de dólares", afirmó Muñoz.

Otras Medicinas Privadas utilizarían este espacio para anunciar que tienen la mejor cobertura. Una red de prestadores con infraestructura médica de última generación. Respaldo de un prestigioso staff de profesionales en todas las especialidades. Atención personalizada. La cuota más accesible. Los mejores planes con beneficios inmediatos...

De MEDIPLAN usted ya conoce todo lo que las demás necesitan anunciar.

Ninguna de las otras dice que lo mejor es hacerlo de corazón.

**MEDIPLAN**  
Protección Médica Para Todos

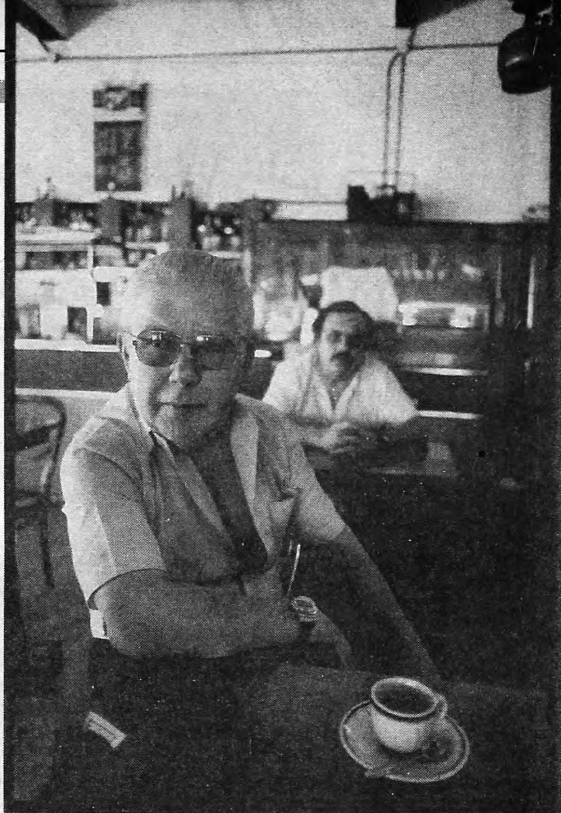
MAIPU 926 - TEL/Línea Rotativa: 246666. ROSARIO





El interior del Savoy a las 7 de la tarde, cuando todavía es posible un encuentro entre sus columnas.

La Capilla, en Avellaneda y Mendoza. Desde 1946 una misma familia convoca al diálogo, al rito del café.

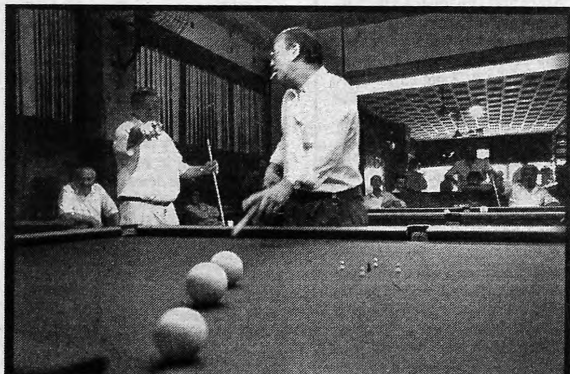


Lugares que permiten la charla, la carambola magistral, la discusión a voz en cuello, el vino, el amor, la pena. Los bares posibilitan los vínculos fraternos bajo la luz dañina de las lámparas.

En el arte del billar, en la música de los cubiletes, en el roce imperceptible de los naipes, la vida se sucede. Como viejos gigantes que se resisten a desaparecer, los boliches esperan cada día que los hombres lleguen para depositar sus angustias en los percheros. La producción fotográfica de Mario Alberto Laus ofrece este rumor.

FOTOGALERIA

# LOS REFUGIOS II



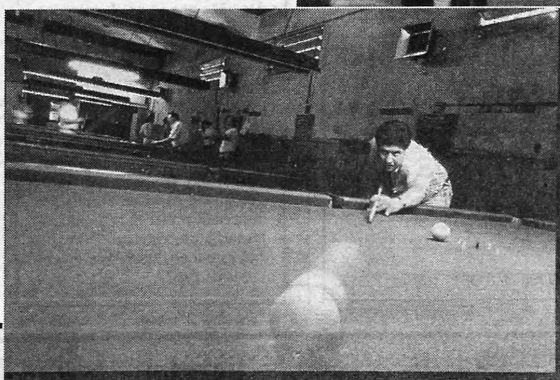
El chino Pita reclama en una partida. "Los 20 Billares es como un club", dice Aldo Amet desde la barra.



Una discusión a contraluz. En el mediodía reinan el vermut y las charlas de fútbol. De tarde, billar.



Uno se deja estar. Los 20 Billares —ahora sólo hay 7— se fundó en 1917, en el 70 pasó a Maipú 738.



Las taqueras son personalizadas en el billar Richmond. El bar es una puerta a los códigos nocturnos.



# La Escuela de la Señorita Olga



Un film de Mario Piazza

Afiche del film de Piazza que fue premiado con 8 mil dólares.

Los premios de Olga

## CAMINO AL HUERTO

El film de Mario Piazza, *La Escuela de la Señorita Olga*, premiado ahora por la Secretaría de Cultura de la Nación ya obtuvo numerosos reconocimientos. En agosto de 1991 obtuvo el premio especial del jurado de la Subsecretaría de Cultura de Santa Fe en el marco del Festival de Cine Argentino que se desarrolló en la capital provincial; el premio al mejor montaje en el Encuentro de Realizadores de Video y Cine de Corto y Medio Metraje; Premio "Films Andes" a la mejor película en el Certamen de Cine y Video Independiente de Mendoza en noviembre de 1991. También cosechó reconocimientos internacionales, fue invitado al Festival del Cine Latino que se realizó en Chicago en 1992 y obtuvo el Premio Cined, Cinematografía Educativa de Cuba durante el Festival del Nuevo Cine Latinoamericano. Pero uno de los premios que más satisfacción le produjo a Piazza fue la carta que le envió la hermana de Olga Cossetini, Leticia, en relación con el film: "Gracias Mario. Has seguido las huellas y encontrado el huerto", escribió.

Mario Piazza fue el encargado de la

producción, dirección y montaje del film. La fotografía fue realizada por Tristán Bauer (director de *Cortázar*). El sonido directo fue responsabilidad de Eduardo Safigueroa y como asistente de montaje trabajó Laura Bua.

En 50 minutos, Piazza recorre la experiencia educativa conducida por la maestra Olga Cossetini entre 1935 y 1950 en la escuela provincial 69 "Dr Gabriel Carrasco", ubicada en el corazón de barrio Alberdi. El film está construido a través de los testimonios de los ex alumnos de la "señorita Olga" y de su hermana Leticia Cossetini. Un proyecto que se denominó la escuela serena.

Leticia fue la principal colaboradora de su hermana Olga. En setiembre de 1991, en una carta a Piazza expresó su opinión sobre el documental: "La película *La Escuela de la Señorita Olga* me emocionó hondamente. Tu búsqueda paciente, sensible, amorosa de todas las huellas, los signos y las escrituras: palabras, dibujos, cuadernos de niños -ninguno igual-, fotografías, estudios de Olga, reflexiones de maestros protagonistas, cartas del país y del extranjero, publicaciones de diarios, manuscritos conmovedores y el testimonio de los ex alumnos, vínculos vivos de una escuela que los selló para siempre. No fue únicamente búsqueda, buceo sutil, aporte para la memoria frágil, la nostalgia de la edad de oro que no vuelve. Es el ritmo, la cadencia medida que enlaza las imágenes, la vida cotidiana con sus silencios, el quehacer laborioso y creativo y solidario".

La Secretaría de Cultura de la Nación decidió premiar el film de Mario Piazza "La Escuela de la Señorita Olga" y el guión de "Los oficios terrestres" elaborado por Gustavo Postiglione y Héctor Molina (con la colaboración de Adrián Abonizio). "Los premios son un incentivo importante", reconocieron Piazza y Postiglione en diálogo con **Rosario/12**. Los cineastas anunciaron la filmación de un largometraje que se exhibirá este año.

## Largo camino a Santa Fe

(Por O.B.) Gustavo Postiglione siempre habla en plural y queda claro que se está refiriendo también a Héctor Molina (quien prefirió la emoción de Argentina-Dinamarca a la charla periodística). Con guión y dirección de Postiglione, el dúo está terminando de hacer un largometraje: "La película la terminamos de filmar. Nos faltan sólo dos maquetas. La hemos promocionada siempre como *El largo viaje a Santa Fe*, pero creo que finalmente quedará *Camino a Santa Fe*, más cortito y preciso sobre lo que es la película. Entramos en doblaje y edición en febrero y si las coordenadas se dan como pensamos, estrenamos este año, que nos vendría bien por una cuestión de recuperación industrial en medios electrónicos, que tiene que ver con la exhibición de cine y televisión". Con respecto a la financiación del film, cuenta que "Es una cooperativa. La cooperativa La Máquina; después hay gente que ha aportado algo de plata, estamos tratando de hacer algún tipo de convenio para conseguir el resto. Quizás la película no se termine del todo acá. El sonido puede ser que lo hagamos en México o Chile y la copia en 35 mm en Nueva York".

A este film ya prácticamente realizado se le agrega la película que cuenta con guión y dirección de Héctor Molina. "Empezar la película del Nene Molina en julio -se entusiasma Gustavo Postiglione- sería también una experiencia histórica más que interesante: en el lapso de dos años que se produzcan dos largometrajes en la ciudad. Estamos ya trabajando en la producción, yo me encargo de eso. Claro que todo esto está en proyecto, con una devaluación en el medio, estaríamos hablando lo mismo dentro de dos años. Estamos tratando de apurarnos porque no sabemos qué es lo que puede pasar en el país. La idea es terminar la película, estrenarla, creemos que el material es bueno, estamos convencidos de eso".

## Reconocimiento

# PREMIARON

(Por Osvaldo Bazán) Tres de los realizadores más conocidos de las artes audiovisuales de la ciudad han sido premiados en el Concurso Nacional de Films de Cortometraje Cultural de la Secretaría de Cultura de la Nación. Mario Piazza con *La Escuela de la Señorita Olga* ganó 8 mil dólares y Gustavo Postiglione y Héctor Molina (más Adrián Abonizio) ganaron 4 mil dólares por el guión de *Los oficios terrestres*. La Secretaría de Cultura Nacional plantea estos premios como "un fuerte impulso a la actividad creadora". En charla con **Rosario/12** dos de los ganadores cuentan cuánto de fuerte impulso puede haber en estos concursos, cómo hacen para seguir filmando y qué esperan de las nuevas medidas dispuestas por el Instituto Nacional de Cinematografía (que ahora también es) y de Artes Visuales.

G.P.: Como el reglamento era de películas hechas entre el '93 y el '83 y la película entraba dentro de lo que se pedía, la mandamos. Siempre hay que mandar todo a todos lados. A *Los oficios terrestres* ya prácticamente no la pasábamos en ningún lado. A las muestras ya había ido, ya ganamos un par de premios, y de última unos pesos nunca vienen mal. Y no nos enteramos nada más hasta la semana pasada que me llamaron a mi casa para ver bien de quién era el guión, que fue el premio que ganamos nosotros. En realidad el guión lo hicimos con Adrián Abonizio, y vamos a repartir la plata entre todos.

M.P.: Yo estuve pendiente desde junio hasta ahora a ver si sacábamos algo. Llamaba periódicamente y me decían la semana que viene. En el interior la Secretaría tuvo tres secretarios distintos, primero era Castiella de Dios, después estuvo Asís y ahora Pacho O'Donnell, y parece que eso les desestabilizaba la resolución de los concursos que se demoró hasta ahora. Quedan todavía pendiente la entrega de los premios, todavía no hay definición de para cuándo es. Hay algunos concursos que no tienen fallo del jurado.

-¿Van a invertir el premio en próximos trabajos?

G.P.: Nosotros acabamos de filmar un largometraje que para terminar de hacerlo estamos en procura de 80 mil dólares, prácticamente ya conseguimos ese dinero. La película se va a terminar para mediados de abril o mayo para estrenar en el '95. La plata que me corresponde la voy usar para un proceso de transfer de cine a video que se hace para empezar a hacer la edición, el doblaje y la banda sonora. Es una partecita de un proyecto más grande. De hecho viene bien, a cualquiera de nosotros 1300 dólares le vienen bien, pero no sé si en el fondo es un incentivo a la producción. Los concursos que hoy se están realizando en el INC para corto contemplan 50 mil dólares, para largo de 300 a 500 mil dólares. En video es otro tema, con menos plata se puede hacer. Hay que ser realista en esto, el tema de lo audiovisual no cuesta dos pesos. Un demo de música lo podés hacer con 1300 dólares, pero lo audiovisual no. Un premio te incentiva y viene bien, pero no creo que la cuestión monetaria influya en la producción, para nada. Si producís no tiene que ver con que te den esta plata.

M.P.: Pero ayuda, en el caso mío particular me da una buena mano: los proyectos que tengo son más modestos, entonces con un premio así voy a poder terminar de pagar mi nueva cámara de video, un poco mejor que la que tenía y eventualmente comprar también una editora de video que me va a servir no sólo para los proyectos personales sino también para el trabajo cotidiano.

G.P.: Creo que los premios sirven, pero tiene que ver de dónde sale la plata y cómo. El lunes y martes pasado estuve en la Asamblea Federal que se hizo en el INC y hay cosas importantes para destacar. Dentro del consejo asesor que tiene el INC, que son seis personas de la industria y cinco que son representantes de las distintas regiones del país, el representante por el litoral es Raúl Bertone, director de la Escuela de Cine. Es algo que pudimos conseguir. Ahora va a haber concurso de largometrajes, telefilms, de cortometrajes, y dentro del telefilm va a haber concurso de documentales. Ahí sí estamos hablando de cifras grandes, y subsidios, no créditos. Si esto se aplica, si no hay devaluación, si no pasa cualquier cosa después de las elecciones, si esto se mantiene, la plata que va a venir para el cine de estos concursos, va a oscilar en 130 mil dólares para un telefilm y 500 mil dólares para un largometraje. Esto es algo que antes no pasaba; todo el dinero que se conseguía para producir era crédito, no había subsidio. Por ese lado creo que se puede dar una reactivación de la industria. Y por los concursos que salen hay obligación de que por cada cuatrimestre salga una película para el interior del país dirigida por un director del interior del país, y un telefilm. Así que va a haber en el año seis proyectos dirigidos por gente del interior, de largometraje. Es otra perspectiva. Si uno se pone a pensar en lo que hace falta, hace falta muchísimo más pero que vengan cerca de 5 millones de dólares para el interior para la producción audiovisual es una buena perspectiva.

-El único obstáculo del campo audiovisual del interior es el dinero?

G.P.: No, hay otros obstáculos. Aunque gente con capacidad de producir hay mucha...

M.P.: Lo demás lo hemos desarro-

## Todos los premiados

CONCURSO NACIONAL DE FILMS DE CORTOMETRAJE CULTURAL. Secretaría de Cultura de la Nación. Ministerio de Cultura y Educación.

Categoría Documental.

1º) "La Escuela de la Señorita Olga". Mario Piazza.  
2º) "Martín Choque, un telar en San Isidro". Silvia Chauvilland y Tristán Bauer.  
3º) "Vértigo o contemplación de algo que cae" (sobre Alejandro Pizarnik). Vanessa Ragone y Mariel Yeregui.

Categoría Ficción.

1º) "Maese Trotamundos" de Marcelo Altmark (un episodio de la vida de Javier Villafañe).  
2º) "El Perro Negro" de Fernando Priego Ruiz.

3º) "Devoción" de Daniel Francezón (Animación).  
PREMIOS POR RUBRO  
Mejor Guión: "Los Oficios Terrestres" (Héctor Molina, Gustavo Postiglione, Adrián Abonizio).

Mejor Música Original: "La invención mínima" de Victoria Simón y Gabriela Golder.  
Mejor Fotografía: "El Perro Negro".

Mejor Montaje: "Homenaje" de Bebe Kamin.

Jurado: Yolanda Bianchi, Adolfo Martínez, Juan Oliva, Ana Poliak y Ariel Sandoval.

Met

RESPALDAN

Sanatorio Parque  
Y MEDICUS - ☎ 254698

Prestador Postal N° 120

WINGS  
WINGS ALAS S.R.L.

Sistema  
Integral  
de  
Cadetería

SARMIENTO 756 - P.3 Of.1 - Tel/Fax: 256108

CORREO  
PRIVADO



nacional al cine de Piazza, Postiglione y Molina

# UN OFICIO TERRESTRE

## Proyectos

"Tengo un proyecto más modesto en cuanto a la envergadura—aclara Mario Piazza—y por eso este premio me resulta más importante. Es una cuestión de escala, de proporción. En cuanto a proyecto tengo dos principalmente. Uno es el de las madres con ruedas, las madres discapacitadas físicas, una iniciativa de mi esposa. Ella es propiamente una madre con ruedas y sin embargo ese proyecto se me hace difícil porque sería prácticamente un documental hecho desde adentro. No se trata de aproximarse al tema porque estoy adentro del tema. El proyecto que está más encaminado es el de Cachilo, el poeta de los paredones. Cachilo falleció hace tres años y tres meses y se trata de rescatar los rastros que hayan quedado. Hay testimonios de mucha gente que lo ha querido, que lo ha estudiado, las pintadas, hay algunas filmaciones. De algún modo es retratar la cultura rosarina, una cultura marginal dentro del país".



llado a pesar de la falta de dinero, o sea que sólo queda el dinero.

G.P.: El (por Piazza) hizo la película con nada. Nosotros hicimos un largometraje hace dos años con nada, terminamos de hacer otro ahora con nada de dinero y ahora podés conseguir terminarlo. Esta posibilidad del INC hace que una película dirigida por el

Nene Molina pueda empezar a ser dirigida en julio, otro largometraje en 35 mm. Proyectos y gente para hacer cosas hay, pero creo que desde el interior todavía no podemos competir en igualdad de condiciones con las producciones de la Capital Federal, que siempre ha sido el gran problema. A medida que se resuelve lo económico

surgen otros problemas, como la formación de gente, por ejemplo. Formar gente para que pueda producir, no sé si tanto en esta provincia pero sí en otros lugares. Pero para formar gente nos harían falta más equipos, si tenés tecnología más avanzada en la escuela de cine significaría poder capacitar gente en otras cosas.

**Mario Piazza y Gustavo Postiglione satisfechos por los premios obtenidos y con nuevos proyectos.**

*"Un premio te incentiva y viene bien, pero no creo que la cuestión monetaria influya en la producción."*

## CARTELERA

### CINES

**EL CAIRO.** Santa Fe 1120. Tel. 219180. A las 19.50 y 22: Variedades. A las 18, 20.10 y 22.20: **Cumbres borrascosas**, con Juliette Binoche y Ralph Fiennes, basado en la novela de Emily Brontë. (Apta para mayores de 13 años). Sábado trasnoche a las 0.30. **Cumbres borrascosas**. Platea \$ 6. Lunes a miércoles \$ 4.

**MONUMENTAL.** San Martín 993. Tel. 216289. A las 18.35, 20.20 y 22.05: Intermedio. A las 17, 18.45, 20.30 y 22.15: **Fantasma**, con Reggie Bannister, Michael Baldwin. Un verdadero exponente del cine de terror. Dirección: Don Coscarelli. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4. Sábado trasnoche 0.30: **Fantasma**.

**GRAN REX.** San Martín 1139. Tel. 213805. Sensacional estreno, a las 18.20, 20.15 y 22.15: Intermedio. A las 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30: **La máscara**, con Jim Carrey y Cameron Diaz. (Apta para todo público). Sábado trasnoche a las 0.30: **La máscara**. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4. Domingos desde las 16.55.

**COMEDIA.** Mitre 948. Tel. 211607. A las 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15: Variedades. A las 16.35, 18.35, 20.35 y 22.35: **Cuidado, bebé suelto**, con Richard Attenborough y Elizabeth Perkins. Dirección: Les Mayfield. (Apta para todo público). Sábado trasnoche a las 0.30: **Cuidado, bebé suelto**. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

**BROADWAY.** San Lorenzo 1223. Tel. 260252. A las 17.35, 19.50 y 22.05: Variedades. A las 18, 20.15 y 22.30: **Junior**, con Arnold Schwarzenegger, Emma Thompson y Danny De Vito. Sábado trasnoche a las 0.30: **Junior**. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

**ATLAS.** Mitre 643. Tel. 211607. A las 17.05, 19.35 y 22.05: Variedades. A las 17.30, 20 y 22.30: **Entrevista con el vampiro**, con Tom Cruise, Antonio Banderas, Brad Pitt y Christian Slater. Dirección: Neil Jordan. Sábado trasnoche a las 0.45: **Entrevista con el vampiro**. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

**CINE DEL PATIO.** Sarmiento 776. Galería El Patio. A las 19.50 y 22: Variedades. A las 18, 19.50 y 22.20: **El aroma de la papaya verde**, con Tran Nu Yen-Khe y Truong Thi Loc. Programa apto para todo público.

Sábado trasnoche a las 0.30: **El aroma de la papaya verde**. Platea: \$ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: \$ 4.

### TEATRO

**TEATRO EMPLEADOS DE COMERCIO.** Corrientes 450. Tel. 219006. Sábados a las 22 y domingos a las 20.30. El grupo Aque-larre presenta: **Divorcios, cuernos y habladurías**, con Patricia Pareja, Lelia Alonso, Estrella Milman y elenco. Dirección: Héctor Barreiros. Entrada libre y gratuita.

### MUSICA

**RAMBLA CATALUÑA.** Av. Puccio y el río. Hoy a partir de las 17 y dentro del ciclo Rock al Máximo se presentará el grupo **Cambio de hábito**, interpretando temas de su repertorio. Entrada libre y gratuita.

**LA PUERTA.** Entre Ríos 637. Hoy a las 22 actuará el Dúo Némesis, interpretando obras de su repertorio de blues, jazz y bossa nova.

**LA BOITE DE PUNTA BROWN.** Brown y Avenida Francia. Todos los jueves

de 22 a 2 de la madrugada El Club Salsero organiza bailes de **salsa y merengue** con espectáculos en vivo y videos. Entrada con consumición: \$ 5.

### TV

**8.00**

8. Panorama Italiano de la RAI

**9.00**

8. La Santa Misa

**10.00**

8. Campeones

**12.00**

3. Dibujos

5. El pan de la palabra

**12.30**

3. Lumen 2000

**13.00**

3. Las calles de San Francisco

5. Lo mejor de tele: "Andrea Campbell"

**14.00**

3. Cine de colección: "Grace Kelly" y "Robin Hood"

8. Autódromo

**15.30**

5. Cine de vacaciones: "La leyenda de la montaña del trueno", "Mi bella genio 15 años después" y "Los niños del agua"

**16.00**

8. Motociclismo

**17.00**

8. Rally y algo más

**17.30**

3. Las películas de Disney: "El verdugo de dragones"

**18.00**

8. Coche a la vista

**19.00**

8. Dibujos animados

**19.30**

3. Lucky Lucke

**20.00**

5. Todo el deporte

8. Noche de cine: "Alto, rubio y con un zapato negro"

**20.30**

3. El juego de la oca

**21.00**

5. La movida del verano, con Alberto Mateyko

**22.00**

8. ATC 24

**22.30**

8. Los musicales de La noche del domingo: "Luciano Pavarotti"

**24.00**

5. Todo el deporte II

3. Cierre

8. ATC 24

**1.00**

8. Angelus

## RECOMENDADOS

### TV ABIERTA

\* **La movida del verano.** Comienzo de este nuevo ciclo veraniego conducido por el eterno Muñeco Mateyko desde Mar del Plata, en el horario que ocupara "Ritmo de la Noche", de Marcelo Tinelli. Como todos los años habrá canciones, risas, estrellas, risas, saludos y más risas. Lo acompañarán este año los Midachi. (A las 21 por Canal 5).

### TV POR CABLE

\* **El décimo hombre.** Durante la invasión de las fuerzas nazis a Francia, un abogado es tomado prisionero y llevará a cabo un terrible trato con su ocasional compañero de celda. Con la actuación memorable de Anthony Hopkins. Dirección: Jack Gold. (A las 17.30 por I-Sat).

\* **Obsesión fatal.** A través de un robo en su casa conocen a un oficial de policía. Este, en vez de protegerlos, paradójicamente los pondrá al borde del peligro. Con un elenco encabezado por Kurt Russell, Ray Liotta, Madeleine Stowe y Roger Mosley. Dirección: Jonathan Kaplan. (A las 22 por HBO Olé).

\* **Un beso antes de morir.** Un joven ambicioso de buen aspecto esconde su verdadera personalidad. Engañará a todos los que lo rodean. Con la actuación de Matt Dillon, Sean Young y Max Von Sydow. Dirección: James Dearden. (A las 23.45 por Cinecanal).

## Rosario en cuerpo y alma

**Anfiteatro**  
**"Humberto De Nito"**  
(Parque Urquiza)

**Temporada Enero '95**  
Sábado 21, a las 21.30.  
Recital de **Peteco Carabajal**  
Apertura: **"Los Iana"** y **Marisa Palacios**  
En caso de mal tiempo, se traslada al domingo 15, a las 21.30.  
Entrada libre y gratuita.

Sábado 28, a las 21.30.  
Recital de **Guillermo Fernández**  
Apertura: **Rubén Duval**, **"Tritango"**, **Marisa** y **Ricardo** (pareja de baile) y **Alejandro Mustafá**.

**Teatro del Viaducto**  
Ciclo **"Domingos con buena música..."**  
Domingo 15, a las 21.  
Recital de **Roberto Bustamante**

**Centro Cultural**  
**"Bernardino Rivadavia"**  
**Bajo la glorieta, música**  
Sábado 21, a las 20.30.  
**Néstor Cattáneo** y **Tangoral Trío** (tango)

**Exposiciones**  
**"Esculturas-Objetos"** Muestra de artistas rosarinos. Hasta el 31 de enero.

**"Intramuros"**  
**Relatos desde el hospicio**, de Bernardo Rajmil. Textos y dibujos originales. Hasta el 31 de enero.

**Krass Artes Plásticas**  
(San Martín 631)  
Miércoles 18, a las 17.  
Galería Krass dona obras de arte: cuadros de Carlos Alonso **"Retrato del pintor Spilingerbo"** y escultura **"Cabeza de Lucio Fontana"**, de Palacios.

**Dirección Municipal de Turismo**  
(Cafferata 729)  
Visitas guiadas por la ciudad para jubilados y pensionados. Días martes y jueves. Informes e inscripción: lunes a viernes, de 9 a 14, en Cafferata 729. Tel. 30-1211 / 37-1295 / 30-1093

**Dirección de Promoción Cultural**  
**Coro Popular Rosario**  
Martes y jueves, de 19 a 21.  
Convoca a nuevas voces. No se requiere experiencia previa.

**Municipalidad de Rosario**  
*Ciudad para la vida*



# LA TARJETA CABAL EN ESTAS VACACIONES

El sistema de financiación Cabal acompaña a sus usuarios durante estas vacaciones. Auspiciará eventos en las principales ciudades de la costa atlántica y en las sierras de Córdoba. "La idea es brindarle a la gente la tranquilidad de que lo estamos acompañando", dijo Jorge Lorenzo, presidente de Cabal. También se auspiciará un concurso de pesca. Además, el usuario contará con el servicio permanente de la red de cajeros automáticos.

La Tarjeta Cabal ha salido de vacaciones con sus usuarios. El presidente de Cabal, Jorge Lorenzo, enumeró—en diálogo con **Rosario/12**—los eventos en los que el sistema de financiación participará como auspiciante o promotor. La tarjeta estará presente en las principales playas de la costa atlántica y en los municipios de las sierras cordobesas.

—¿Cuáles son los emprendimientos en los que participará Cabal en el verano?

—Este año aumentamos bastante lo que hacíamos en otros años, hemos salido de la base de operaciones que era Villa Gesell, casi exclusivamente, y este año tenemos presencia en Necochea, Miramar, Mar del Plata, Pinamar y Gesell, a través de distintas especialidades, deportivas en su gran mayoría. Golf, beach volley y una maratón que es ya tradicional en febrero en Villa Gesell. Estamos coauspiciando un circuito de golf para aficionados, que pasea por todos estos lugares que yo les comenté menos Necochea, que no hemos tocado todavía. Va a Pinamar, Cariló, Gesell, Mar del Plata y Miramar.

—¿En qué consisten estos auspicios?

—Es una profusión de banderas y publicidad estática muy importante y la presencia de canales de televisión que a su vez filman y retransmiten a las dis-

tintas cadenas esta actividad. De esta manera, la gente de todo el país va a poder visualizar el trabajo de promoción de verano de Cabal. Además, de los que pueden tenerlo en forma directa, también lo van a poder ver a través de los medios de comunicación, de los canales de televisión y de cable fundamentalmente.

—¿Por qué decidieron ir a la costa y auspiciar este tipo de actividades?

—Esto viene de varios años atrás. Es la cuarta temporada que propiciamos estas actividades. Lo que entendemos es que la gente, que es nuestro primer objetivo, nuestra gran preocupación, aunque sea en menor cantidad de días, no lo hará como lo hacía hace un tiempo, pero siempre alguna escapada se hace. Entonces, estar ahí donde la gente lo necesita, para que la gente vea que podemos respaldarla, significa un posicionamiento de la tarjeta.

—En el ámbito regional, ¿qué otras cosas están haciendo?

—En Villa Carlos Paz también está presente Cabal. Hay un torneo de pesca que se va a hacer en Claromecó o alguna de esas playas y se trata de un evento muy importante que organiza la gente amiga del banco Coopesur, descuentan que va a haber una cantidad importante de aficionados a la pesca. Ahí también vamos a estar nosotros. También en Miramar o Necochea estamos haciendo algunas cosas con el Banco Credicoop.

—¿Y en el exterior?

—En Uruguay tenemos presencia en Piriápolis, La Paloma y Atlántida. En Punta del Este preparamos un hecho muy puntual. Es un torneo de golf, que cada hoyo tiene un valor. Es el famoso de las plumas que se llama, con los principales jugadores del ranking argentino: Romero, Fernández, Cócere y Carbonetti. Tiene un coauspicio de Cabal y además va a estar presente nada más y nada menos que De Vicenza, que va a ser un poco maestro de ceremonias y relator de la cosa, realmente para todos los argentinos que gustan del golf, creo que es una cita impostergable. Eso va a ser para la última semana de enero. En la Paloma, Piriápolis y Atlántida realizamos una acción prolongada durante todo el verano. Vamos a tener vehículos, promotoras, reparto de parasoles, esos artículos que tanto gustan a la gente y que



Jorge Lorenzo, presidente de la Tarjeta Cabal.

"Es la cuarta temporada que organizamos actividades en zonas de verano."

refuerzan nuestra presencia.

—¿Cuál es el primer balance que hacen ustedes de la expansión regional de Cabal en Chile, Brasil, Uruguay, Paraguay?

—Nosotros entendemos que la tarjeta se va posicionando, conociendo cada vez más, con servicios que la gente desconocía. Esto nos permite difundir las bondades que tiene el producto, que muchas veces el usuario no conoce en profundidad. Por ejemplo, el servicio que hemos incorporado no hace mucho de asistencia al viajero, que no es solamente médico y farmacéutico, sino de orden legal, asistencia e información las 24 horas del día y asesoramiento en caso de pérdida de equipaje, nos ha dado muchas satisfacciones. Brindamos todas las informaciones que son necesarias y útiles para el hombre que viaja y que sabemos que cuando no está en el país, tiene menos posibilidades de encontrar la solución adecuada.

—¿Eso corre dentro del país, más allá de los 80 kilómetros del domicilio del afiliado?

—Así es, a partir de los 80 kilómetros ya está cubierto por este nuevo servicio. Una cobertura nacional e internacional.

—Esto va preparando el clima para la tarjeta de oro.

—Ya está lanzada, tanto la tarjeta de oro como su gente. A partir de marzo se comienzan a entregar los nuevos plásticos, que además del cambio de color tienen una cantidad de mejoras técnicas, referidas a la seguridad de la tarjeta, que la ponen a la altura de la tecnología en tarjetas más avanzadas en el mundo. Vamos a poder firmar también convenios con otras redes. Lo que viene son transacciones electrónicas, así que hay que estar preparados para eso, desarrollar redes de cajeros automáticos, desarrollar tecnología para intercambiar con otras redes y eso es lo que estamos apuntando. El desarrollo de nuestra red de cajeros propios. Realmente, es favorable. Sumado al trabajo junto con el banco Credicoop, que duplica la actual cantidad de cajeros automáticos.

**A DIARIO  
USTED SE INTERESA POR LO  
QUE HACEMOS NOSOTROS.**



**A DIARIO  
NOS INTERESAMOS  
POR LO QUE HACE USTED**

Secciones semanales dedicadas a una especialidad, con información actualizada siempre. Su producto o servicio no puede faltar, hay quienes ese día de la semana están más interesados en lo que hacemos nosotros. Tanto como en lo que hace usted.

**TODOS LOS MARTES ARQUITECTURA**  
**TODOS LOS MIÉRCOLES INFORMATICA**  
**TODOS LOS JUEVES PSICOLOGIA**  
**TODOS LOS VIERNES JURIDICA**

ANUNCIE EN ESTAS SECCIONES.  
CONSULTE A SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O SOLICITE INFORMACIÓN AL DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD DE ROSARIO/12.  
SAN LORENZO 1131 PISO 2 - TEL/FAX (041) 215812/3976/8806 - 2000 ROSARIO

**Cámara de exportadores**

## CAPACITACION PROFESIONAL

La Cámara de Exportadores de Rosario comunica que ha celebrado un convenio con la Universidad de Ciencias Empresariales y Sociales (UCES) para dictar durante este año la Maestría en Gestión de Negocios y Formación Profesional para la integración Latinoamericana.

La citada maestría de dos años de duración tendrá como objetivo preparar a los profesionales universitarios en el campo de las negociaciones comerciales internacionales y sobre todo en las nuevas tendencias que se suscitan a partir de la globalización del comercio, especialmente el Mercosur. La UCES es una institución de amplia trayectoria en el en-

trenamiento de profesionales para esta temática y además tiene diversos convenios de cooperación educativa con universidades de Brasil, Estados Unidos y Europa.

El dictado de esta maestría, única en su tipo en la provincia de Santa Fe, por parte de profesores de la UCES y a través de la Cámara de Exportadores de Rosario constituye el pilar fundamental para concientizar a los empresarios y profesionales del sector exportador/importador en la necesidad imperiosa de obtener la mejor capacitación para competir en los mercados externos. Los interesados pueden solicitar mayor información en la sede de la Cámara de Exportadores de Rosario sita en calle Córdoba 1402, primer piso, de lunes a viernes de 9 a 17 o comunicarse con los teléfonos (041) 248022 o 499424. Las vacantes para participar en el Master son limitadas.

Por su parte, la Cámara de Comercio Exterior de Rosario de la Federación Gremial de Comercio anunció que está remitiendo a sus asociados información relativa al Mercosur en diskettes, con instrucciones para su uso. El horario de atención es de lunes a viernes de 10 a 19 y se recomienda pedir turno telefónicamente o por fax al 257147.

Este domingo infórmese  
en **Rosario/12** sobre

✓ **EMPRESAS**  
✓ **INSTITUCIONES BANCARIAS**  
✓ **COMERCIO EXTERIOR**



**Alvear 1227.** 3 dormitorios, ideal empresas, consultorios. Acepto depto horizontal de 3 dormitorios. Tel: 260589.

**Bv. Rondeau al 1800.** Categoría. Apta instituciones. Amplio parque, 7 habitaciones. \$ 250.000. Financiamos. Tel: 556021 - 540057.

**Bv. Rondeau al 1500.** 3 dormitorios, baño, cocina comedor, comedor diario, living comedor, estar, garage, equipo full, local al frente, jardín, dependencia de servicios. \$ 138.000. Estudio Plaza. Tel: 556021.

**Casa Anahí.** \$ 1.500. Facilidades. Ocampo 5635.

**J.C. Paz al 2300.** Dos Plantas. 3 dormitorios, 2 baños, living, comedor, cocina comedor, lavadero, garage, patio, jardín. Finos detalles. \$ 155.000. Estudio Plaza. Tel: 556021.

**Moreno 217.** 2 dorm., tel., garage, terreno, 2 baños, cocina, comedor diario, garage, pieza de servicio, teléfono. Terreno 10 x 20 mts. Gran oportunidad. Tel: 245494.

**Ov. Lagos 4961.** 3 dormitorios, garage, patio, terraza. U\$S 85.000. Apto crédito. Cifem. Tel: 248207

**Paraguay 863 P.Baja.** Interna. 2 dormitorios, gran living, 2 patios. Apta crédito bancario. Permutas. U\$S 55.000. Cifem. Teléfono: 248207.

**Pte. Roca al 300 (cerca Parque España).** 3 dorm., 2 baños, 2 patios, tel., cochera, living amplio. U\$S 85.000. Estudio Palace. Teléfono: 263107

**Pueyrredón 1171.** G.Baigorria. 2 dormitorios, living, cocina comedor, lavadero, jardín. \$ 50.000. Estudio Plaza. Tel: 556021.

**República Dominicana al 500.** Prefabricada, 2 habitaciones, baño, cocina y cochera. 107 m2. \$ 13.000. Estudio Plaza. Tel: 556021.

# Anuncios Breves

Para publicar en esta sección comuníquese con los tel: 216806/3976/5812

## 100 INMOBILIARIA

101 CASAS  
102 DEPARTAMENTOS  
103 QUINTAS / COUNTRIES  
104 CENTROS TURISTICOS  
105 TERRENOS / LOTEOS  
106 CAMPOS  
107 OFICINAS  
108 LOCALES  
109 DEPOSITOS  
110 COCHERAS  
111 HOTELES / HOSPEDAJES

## 200 TRANSACCIONES

201 FONDOS DE COMERCIO  
202 NEGOCIOS VARIOS  
203 DINERO / CREDITOS

## 300 AUTOMOTORES

301 AUTOMOVILES  
302 MOTOS/CICLOMOTORES  
303 NAUTICA

304 CAMIONES  
305 REPUESTOS / ACCESORIOS

## 400 EQUIPAMIENTO

401 MAQUINARIAS  
402 INSUMOS  
403 EQUIP. P/OFCINAS  
404 COMPUTACION  
405 TELEFONIA FAX  
406 ELECTRONICA  
407 ARTICULOS VARIOS

## 500 PROFESIONES

501 PROFESIONALES  
502 ENSEÑANZA  
503 TRADUCCIONES  
504 OFICIOS VARIOS

## 600 TRABAJO

601 OFRECIDO  
602 PEDIDO  
603 HOGAR

## 700 SERVICIOS

701 ALQUILER AUTOMOVILES  
702 FLETES  
703 SERVICIOS VARIOS  
704 DETECTIVES  
705 ASESORIAS / GESTORIAS  
706 COBRANZAS  
707 LIMPIEZA  
708 AGENCIAS MATRIMONIALES  
709 CONTACTOS

## 800 VARIOS

801 SALUDOS / AGRADECIMIENTOS  
802 EXTRAVIOS  
803 PERSONAS BUSCADAS  
804 VIAJES

## 900 JUDICIALES Y REMATES

901 LICITACIONES / CONCURSOS  
902 EDICTOS  
903 REMATES

**Rioja - Carriego.** Al frente. 3 dorm., 2 baños, pileta. Terreno total 380 mts. U\$S 68.000. Acepto propiedad. Tel: 389625.

**Rueda 1257.** 2 dormitorios, living comedor, cocina grande, patio, terraza. U\$S 59.000. Apta Crédito. Tel: 248207.

**San Luis al 4200.** 2 habitaciones, cocina, baño, terreno 10 x 25 m. \$ 40.000. Giacone. Tel: 254073/577755.

**Santiago Del Estero.** 3 dormitorios en Añatuya. Buén estado \$ 25.000. Tel.: 404584.

**Suipacha e Ituzaingó.** Moderna, impecable, 2 plantas, 3 dorm., escritorio, cochera, tel., patios, equip. Financiación, permutas. Pryma. Tel: 300893.

**Uriarte al 1400.** Amplia. 1 dorm., baño, cocina comedor equipada, habitación comodín, garage, patio, lavadero, parrillero, jardín. 60 m2 cubiertos, 212 m2 de terreno, \$ 22.000. Teléfono: 556021/540057

**Uriarte al 2100.** Frente. 2 dormitorios, baño, 80 m2 de superficie. \$ 27.000. Estudio Plaza. Teléfono: 556021/540057.

**Uruguay al 6000.** 2 dormitorios, parrillero, garage, cocina comedor, patio. Muy buen estado. Consultar al teléfono: 810866.

**Valentín Gómez al 3700.** La Florida. Amplia, de dos plantas. \$ 50.000. Financiamos. Teléfonos: 556021/540057

**Viamonte 3250.** Propiedad de 145 m2, ideal deposito, local, casa, departamento, loft. Tel: 372921.

**Viamonte y Maipú.** 3 dormitorios, amplia cocina comedor, entrada para autos, 2 baños, 120 m2. U\$S 65.000. Acepto inferior. Teléfono: 260589.

**Vila al 600.** 2 dormitorios, garage, baño, estar, cocina comedor diario, lavadero, galería, jardín, 160 m2 cubiertos. Terreno 330 m2. \$ 116.000. Estudio Plaza. Tel: 556021.

**Warnes al 1200.** Amplia, 2 plantas, 3 dorm. 2 baños, living, estar, cocina comedor equipada, garage, patio, terraza, jardín, teléfono. \$ 130.000. Financiamos. Tel: 556021 - 540057.

**Warnes al 1500.** Chalet inglés, 3 dormitorios, 2 baños, cocina comedor, garage, patio, jardín, quíncho, dependencias de servicios. \$ 85.000. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057.

## COMPRA

**Compro Casa.** Entrego 2 dormitorios a estrenar. Ofrecer para cliente firme. Río Paraná. Tel: 499107/489009.

## ALQUILER

**San Juan al 3100.** Pasillo, ideal estudiantes, baño. \$ 190. Financiamos gastos iniciales. Río Paraná Inmobiliaria. Tel: 499107/489009.

**San Juan 2158.** 1 dormitorio, cocina comedor, living comedor. Río Paraná Inmobiliaria. Tel: 489009/499107.

## ALQ. PEDIDO

**2/3 dormitorios.** Zona macrocentro. Estudio Palace. Tel: 263107.

**Casas y Departamentos.** Para clientes firmes. Aseguramos seriedad. Tel: 404584.

**Casa.** Para candidatos en firmes. Informes. Río Paraná. Tel: 489009/499107.

## DEPARTAMENTOS RUBRO 102 VENTA

**3 de Febrero al 2000.** 2 dormitorios, contrafrente, con cochera, teléfono, excelente estado. \$ 57.000. Estudio Palace. Teléfono: 263107.

**Boulevard Avellaneda 918.** Planta Alta 1 dormitorio, cocina comedor, living, baño, patio, terraza, tel. Excelente estado. Visitar de 16/19 hs.

**Bs. As. al 2500.** Superficie 70 m2, 3 dorm., vestidor, living comedor espacioso, amplia cocina con lavadero incorporado, tel. Precio muy conveniente. Tel: 218704/247927.

**Catamarca al 2500.** 2 dormitorios, teléfono, planta baja al frente, sin gastos centrales. U\$S 39.000. Teléfono: 404584.

**Céntrico.** 3 dorm., cochera, tel. \$ 50.000. Tel.: 404584.

**Chacabuco 2458.** A estrenar. 1 ambiente, patio. \$ 28.000. Tel: 402728.

**Colón y Mendoza.** Brown al 1600. Callao y Güemes. Urquiza al 1500. Mendoza al 600. 1 dormitorio. Desde \$ 26.500. Financiación. Arquitecto Bloj. Tel: 210312/251493.



**ALDEA S.A. FISHERTON**

**Zona residencial, próxima Rosario Golf. Chalets a estrenar, techo de tejas, ladrillos vistos. Construcción de calidad. Amplio terreno.**

**FINANCIACION A CONVENIR.**

**SARMIENTO 819 - Piso 1 TEL: 21-9202**

## VENDE

### DEPARTAMENTOS

#### PARA INVERSIONISTAS

**RIOJA Y MAIPU:** 4 departamentos de 1 dormitorio "alquilados". Excelentes inquilinos. Venta en block o separada. **CONSULTE**

**EDIFICIO PLANTA BAJA Y DOS PISOS** en ALEM esquina RIOBAMBA compuesto de dptos. externos de un ambiente. Amplios con cocina totalmente instalados con calefón/termotanque, alacenas, baño completo, 1 dorm en 1 y 2 piso alfombrados, todos con calefactores muy luminosos proximos a facultades INGENIERIA Y SIBERIA. 3 LOCALES comerciales en P.B. 2 con contrato de locacion proximos a vender, muy buena construcción, detalles de terminación. SE ACEPTA FINANCIACION. REAL OPORTUNIDAD. Solicitar entrevistas personales IDEAL INVERSION

**SAN JUAN 2100:** Semipiso externo, 2 dorm., dep. de serv., lavad. indepte. 2 balcones, coc. com., acepto dpto. zona Fac. Medicina.

**RIOJA 947:** 2 dorm., externo, muy luminoso. posible financiación.

**SANTA FE 1700:** 3 dorm. principales, depend. de serv., 170 mts., reciclado a nuevo. \$ 65.000.-Oportunidad.

**PELEGRINI-DORREGO:** Dpto. 2 dorm., amplio living com., cocina com. diario, lavad., balcón corrido a la calle muy amplio, calefacc. y aire acond. central

### CASAS

**ALBERDI. UNION al 1800:** 4 dormitorios, cocina com., living comedor, patio, garage.

### LOCALES

**Sarmiento 1400.** \$ 36.000 SE ESCUCHAN OFERTAS. HAY CARTEL

### COCHERAS

**Sarmiento 600,** Edificio Apolo, desde \$ 1500

### FINANCIACION TOTAL DE GASTOS INICIALES

### DEPARTAMENTOS

**SAN JUAN 2100:** 1 dormitorio, cocina, patio. Planta baja.

**SAN JUAN 2100 - 07-02:** 1 dormitorio. **MONTEVIDEO 1400:** ambiente único con balcón muy luminoso.

**ALVEAR ESQ. SAN LORENZO:** Dpto. 1 dorm. ideal estudiantes, externo con balcón. \$ 270. **RIOBAMBA 1361:** 3 dormitorios, patio, pasillo, cocina - comedor.

**BALCARCE 740:** Facultad derecho, ambiente único con divisorio, totalmente amueblado, aire acond.

### GALPONES

**ARROYITO: Alt. Velez Sarsfield 400:** Sobre calle Santa María de Oro. Todo Material techos chapa, parabólico altura y entrada camiones, oficinas, baño perfecto estado.

**AYOLAS Y SANTIAGO:** Parabólico 500 m2. Entrada camiones, fosa, rampa cargas. Muy seguro.

**RIO PARANA NEGOCIOS INMOBILIARIOS**

**TASACIONES - ALQUILERES - COMPRA - VENTA - CONSORCIOS - ADMINISTRACIONES**

**JUAN MANUEL DE ROSAS 1272 P.B. TEL: 489009 499107 de lunes a viernes de 9 a 17.**

**Corrientes 2800 2° piso.** com., coc. comedor, doble ingreso, baño, 2 dorm., balcón, patio, tel. Teléfono: 810866.

**Dorrego al 3100.** Muy buen estado 2 dormitorios, cocina comedor, baño, lavadero. Teléfono: 810866.

**Entre Ríos y Urquiza.** 4 dorm., living, comedor, escritorio, depend., balcones, 200 m2. Inmoa. Teléfono: 405132.

**España al 600.** 3 dormitorios, 2 baños, cochera, balcón externo, cocina grande, living amplio. Luminoso. \$ 73.000. Estudio Palace. Teléfono: 263107.

**La Florida.** 3 dormitorios, teléfono. \$ 26.000. Tel: 551905.

**San Luis y Dorrego.** Externo con balcón, 2 dormitorios, cocina comedor, living comedor, baño principal c/bañera, lavadero, doble ingreso, posibilidad de cochera. U\$S 52.000. Apto crédito. Tel: 302445 de 9 a 12hs.

**Tucumán y España.** 2 dorm Urquiza y Corrientes. Galería del Paseo. Francia y Cerrito. Céntrico o semi-céntricos, 1 dormitorio, buen estado. Pryma. Teléfono: 300893.

**Zona Tribunales.** Semipiso, 2 dorm., vista al parque, luminoso. Teléfono: 303114. Dueño.

**Zeballos al 800.** 1 ambiente, 38 m2 exclusivo, externo, cocina comedor separadas, baño, a estrenar. \$ 33.000. Giacone. Tel: 254073/577755.



**Av. Pellegrini 263.** Planta baja. 1 dormitorio, teléfono, gran placard, living, baño, cocina comedor, 2 patios, luminoso y ventilado. Bucolo. Tel: 493454.

**Catamarca y Cafferata.** 2 dormitorios, estar comedor, cocina, baño principal, lavadero, patio. Sin expensas y bajos impuestos. U\$S 300. Tel: 302445 de 9 a 12 hs.

**Constitución 616.** Ambiente único, cocina, baño y balcón a la calle, sin expensas y bajísimos impuestos. U\$S 175. Oportunidad. Tel: 302445 de 9 a 12 hs.

**J.M. de Rosas 1371 5° piso.** 1 dormitorio, balcón. \$ 280. Cifem. Tel: 248207.

**J.M. de Rosas al 3100.** A estrenar. 1 dormitorio, patio 50 m2. Sin expensas. \$ 300. Cifem. Tel: 248207.

**Pasco al 500.** Planta alta única. 1 dormitorio, cocina, living-comedor, balcón externo, baño. Luminoso. Acepto garantías del interior. \$ 250. Estudio Palace. Tel: 263107.

**Jujuy 1850.** Pasillo, 2 dormitorios grandes, patio, terraza. U\$S 315. Cuellar Propiedades. Tel: 488636.

**Laprida y Mendoza.** 2 dormitorios, cochera, teléfono, aire acondicionado. \$ 400. Inmoa. Tel: 405132.

**Maipú entre Av. Pellegrini y Cochabamba.** Externo, 1 dormitorio, living comedor. \$ 280. González Cajal. Cochabamba 940. Tel: 825031 de 16,30 a 19,30 hs.

**Maipú y Santa Fe.** 3 dorm., living amplio, con teléfono, 2 baños, balcón. \$ 440. Tel: 825031 de 16,30 a 19,30 hs.

**Maipú y Rioja.** Amueblado, teléfono, 1 dorm., living, coc., com., heladera. \$ 330. Tel: 825031 de 16,30 a 19,30 hs.

**Mendoza al 1400.** Planta baja, a estrenar, 1 ambiente a dividir, totalmente equipado, cocina, heladera, muebles de cocina, dormitorio con placares. \$ 350. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057.

**Mitre al 1400.** Externo 2 dormitorios, baño, living comedor, coc., comedor, terraza con lavarropas automático. \$ 370. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057.

**Mitre al 700.** 2 dormitorios, habitación de servicio, 2 baños, teléfono. Precio a convenir. Cifem. Tel: 248207.

**Montevideo al 1400.** Con balcón, muy luminoso. Río Paraná. Teléfonos: 489009/499107.

**Montevideo al 1200.** Externo con balcón, 2 dormitorios, baño, cocina comedor equipada, living comedor. \$ 380. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057.

**Richieri 932 dto 3.** 1 dormitorio, cocina comedor, baño, patio, pasillo. \$ 200. Sin comisión. Tel: 818600.

**Riobamba al 500.** 1 dormitorio, comedor, cocina comedor, patio, lavadero, terraza. U\$S 280. Teléfono: 257407.

**Rioja y Buenos Aires.** 1 dormitorio, planta baja con patio y teléfono. \$ 300. Tel: 480701 de 10 a 13 hs.

**Rioja al 700.** 1 dormitorio, lavadero independiente, teléfono y dependencias. U\$S 270. Tel: 257407.

**Santa Fe. 1644 10° piso.** 2 dormitorios, cocina, estar, comedor, muy luminoso. Tel: 372921.

**Urquiza 2032.** 1 dormitorio, bajas expensas, accesibles. \$ 220. Pryma. Tel: 300893.

**Vera Mujica 664 1° piso.** Escalera. Ambiente grande, placard divisorio, cocina, baño. U\$S 280. Teléfono: 372921.

**Zona Facultad Medicina.** Para estudiantes, 1 ambiente, 1 y 2 dormitorios. Tel: 372921.

**Zona Facultad Medicina.** Ambiente único. A estrenar. De pasillo. \$ 190. Ideal estudiantes. Financiamos gastos iniciales. Tel: 489009/499107 de 9 a 17 hs.

**ALQUILER PEDIDO**  
1/2 dormitorios. Estudio Palace. Tel: 263107.

**Departamento.** Para cliente firme, 2 dormitorios, con cochera, céntrico, excelentes garantías. Río Paraná. Tel: 489009/499107.

**CENTROS TURISTICOS RUBRO 104**  
**VENTA**

**Huerta Grande.** 3500 m2 de terreno, amplia casa en 2 plantas. Todas las comodidades. Excelente estado. Barrio residencial. U\$S 140.000. Estudio Plaza. Teléfono: 556021.

**La Falda.** 400 m2 de terreno, 3 dormitorios, baño, living, cocina comedor, lavadero, teléfono. U\$S 70.000. Estudio Plaza. Teléfono: 556021.

**Valle Hermoso.** 1000 m2 de terreno, 4 dormitorios, 2 baños, cocina comedor, cochera, lavadero. U\$S 60.000. Estudio Plaza. Tel: 556021.

**Villa Giardino.** 6200 m2, 3 dormitorios, 2 baños, living comedor, comedor principal, garage, lavadero, jardín de invierno, galpón. \$ 55.000. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057.

**ALQUILER**  
**Mardel.** Departamentos, chalets. Tel: 386891.

**Montevideo.** Hotel California, pleno centro. Habitación doble. U\$S 48. Rosarinos 10% dto. Tel/Fax: 059-920408/12.

**Parada 10.** 1 dormitorio, cochera, 2 cuartos playa La Mansa. 2° quincena Febrero. \$ 700. Frente al mar. 2 dormitorios, servicio de mucama. Cifem. Teléfono: 248207.

**TERRENOS LOTES RUBRO 105**  
**VENTA**

**Donado y Mendoza.** Fracción, superficie total 3600 m2, todos servicios, ideal estación de servicios, supermercado, excelente esquina. Financiación. Tratar Richieri 1123, o por teléfono al 372921.

**Granadero Baigorria - Loteo Santa Rita.** Superficie total: 2360 m2. Sobre barranca, hermosa vista río y la ciudad. Indescriptible. Todos los servicios. Inmobiliaria Santa Fe. Teléfonos: 255470/255479.

**Ovidio Lagos 4400.** Ubicación Noroeste. 80 x 320 m, con todos los servicios. Bucolo. Consultar al teléfono: 493454.

**Pueblo Esther.** Terreno urbano excelente sobre ruta 9, con calle colector, 48 x 50 m, orientación este. Bucolo. Consultar al teléfono: 493454.

**Río Carcaraña y Autopista Santa Fe.** Forestado, terreno 20 x 40 m, Residencial Santa Rosa. Con amplias facilidades. Bucolo. Teléfono: 493454.

**Roldán.** Barrio Residencial "Santa Teresa". 12 x 30 mts. U\$S 2.000. Acepto vehículo. Tel: 830817.

**Zona Sur.** Terreno 10 x 25 m. U\$S 13.900. Teléfono: 830817.

**ALQUILER**  
**Warner al 3800.** Barrio Alberdi. T. superficie: 500 m2. teléfono: 556508.

**OFICINAS RUBRO 107**  
**VENTA**

**Céntrica.** Piso 15°. Recepción, salón, 2 privados, kitchenette y baño, tel., vista al río. \$ 75.000. Cid. Tel: 262041.

**Córdoba y Sarmiento.** Distintos edificios, metrajes y altura. Inmobiliaria Santa Fe. Tel: 255470/79.

**Mitre y Rioja 4° piso.** 110 m, 2 privados, baño, kitchenette, amoblada, alfombrada, 3 aires, luminosa, caja de seguridad, semipiso, 40% contado y resto en 36 meses. Bucolo. Tel: 493454.

**Sarmiento al 1400.** Local comercial, apto oficina. Externa, planta baja. \$ 36.000. Se escuchan ofertas. Teléfono: 489009 de 9 a 17 hs.

**ALQUILER**

**Ovidio Lagos 1279.** 1 dormitorio para consultorios u oficinas, placares terminados, balcón. \$ 260.- J.M. de Rosas 1272. Teléfonos: 489009/499107.

**Pleno centro.** Dueño. Externas. Superficie: 140 m2. Con teléfono, kitchenette. Sin gastos centrales. Teléfono: 242593.

**Rioja al 600.** Consultorios externos, centro médico, privados y a compartir. Bajo alquiler, secretaria y teléfono. Financiamos gastos iniciales. Juan Manuel de Rosas 1272. Tel: 489009/499107.

**San Lorenzo 1350.** Con teléfono \$ 150. Teléfono: 404584.

**LOCALES RUBRO 108**  
**COMPRA**

**Local comercial.** Hasta \$ 30.000. Para cliente firme. Juan Manuel de Rosas 1272. Teléfonos: 489009 y 499107.

**Salón comercial.** Hasta \$ 200.000. Posibilidad de entregar depto en parte de pago. Céntrico o sobre boulevares, avenidas. J. Manuel de Rosas 1272. Tel: 489009/499107.

**ALQUILER**

**Bv. Rondeau al 1800.** Importante local en galería comercial. Zona norte. Al frente. Ideal bar. Permiso mesas en vereda y galería. Tel: 489009 de 9 a 17 hs.

**Bv. Rondeau 1825.** Salón en centro comercial Alberdi. Totalmente vidriado. \$ 380. Ideal disquerías, tarjetas, etcétera. Últimas unidades disponibles. Llamar al teléfono 489009 de 9 a 17 hs.

**Bv. Rondeau al 1800.** Local 20 m2. Baño. \$ 300.- Estudio Plaza. Tel: 556021/540057.

**Bv. Rondeau 1825.** Salón en importante centro comercial. Ideal mercadería, perfumería, bebés, etc. Últimas 3 unidades disponibles. Tel: 489009 de 9 a 17 hs.

**Cafferata 350.** Baño, frente vidriado. 20 m2. U\$S 250. Tel: 372921.

**Cucha Cucha 4865.** Con baño y frente vidriado. 50 m2. Persiana metálica al frente. Buen punto comercial. Ideal fiambrería, panadería, etc. Otros negocios en la zona. Tel: 489009 de 9 a 17 hs.

**Cucha Cucha 4867.** Con baño. Zona sur. 4,5 x 11 mts. Ideal rotisería. Financiamos gastos iniciales. Tel: 489009 de 9 a 17 hs.

**Crespo 580.** Local de 50 m2, impecable y moderno, doble ingreso, frente vidriado con rejas y persianas de seguridad, kitchenette, privado, 2 baños, patio, gas natural. U\$S 300. Tel: 302445 de 9 a 12 hs.

**Esteban de Luca 47.** Zona sur. Ideal granja. Otros comercios instalados en la cuadra. Buen punto comercial. A estrenar. Financiamos gastos iniciales. Tel: 489009 - 499107 de 9 a 17 hs.

**Esteban de Luca 45.** Salón, con baño. \$ 350. Ideal pescadería. Otros rubros instalados en la cuadra. Financiamos gastos iniciales. Río Paraná. Tel: 489009 - 499107 de 9 a 17 hs.

**Francia y Urquiza.** 25 m2 con baño y entrepiso, vidriera, puerta con rejas metálicas de seguridad. Oportunidad. U\$S 180. Incluye impuestos. Tel: 302445 de 9 a 12 hs.

**French al 1200.** Locales en galería. Excelente ubicación desde \$ 80. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057.

**Molina al 2200.** Local 18 m2, baño, \$ 180. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057.

**Ov. Lagos 3272.** Salón 4,20 x 4,50 m. Vidriera, mostrador y estantería. Tel: 812210.

**San Patricio al 900.** 43 m2, baño, \$ 170. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057.

**VENTA**

**Crespo 580.** Fac. Medicina / Patio de la Madera. 50 m exclusivos, doble ingreso (1 de ellos vehicular), con privado, 2 baños, kitchenette, gas natural y patio. Oportunidad. Atención inversores. U\$S 35.000. Aptocredito. Permutaria por dpto. 1 dorm. o patente taxi. Consultar de 9 a 12 hs. Tel: 302445.

**DEPOSITOS RUBRO 109**  
**VENTA**

**Circunvalación y Ov. Lagos.** 1200 m2, parabólico, oficina, teléfono. Cifem. Teléfono: 248207.

**Pasaje Prusia 6765.** (Córdoba al 6700). Galpón 220 m2 de superficie, fosa, oficina. U\$S 25.000. Tel: 372921.

**ALQUILER**

**Galpón.** Altura camiones, parabólico de 25 x 20 m con fosa, rampa de carga, portón. \$ 600. Juan Manuel de Rosas 1272. Teléfono: 499107/489009.

**Gorriti al 7000.** Galpón 133 m2 sobre terreno 20 x 20. \$ 20.000. Administración Vincent. Tel: 567461.

**Laprida 958.** Excelente, 92 m2, puertas blindadas, cómodo acceso por rampa o ascensor. Bucolo. Teléfono: 493454.

**Mendoza al 6200.** Galpón de material, 500 m, parabólico, 3 oficinas, baños, teléfono, trifásica. Teléfono: 488636.

**Ovidio Lagos al 4000.** 10 x 40 mts. Trifásica, oficina. \$ 900. Cifem. Teléfono: 248207.

**Vélez Sarsfield al 400.** Galpón. Todo material, techo chapa, oficinas, baño. Teléfonos: 489009/499107 de 9 a 17 hs.

**COCHERAS RUBRO 110**  
**VENTA**

**Buenos Aires al 1100.** 1° de Mayo y Rioja. En planta baja. \$ 2.000. María del Carmen Cid. Teléfono: 262041.

**Necochea al 1400.** Barrio Martín. Edificio de cocheras. Astengo. Tel: 216163.

**HOTELES HOSPEDAJES RUBRO 111**  
**ALQUILER**

**Catamarca 1616.** Habit. amuebladas. A personas respetables, hay teléfono y cocina. Tratar de tarde.

**Fac. de Medicina.** Impecable y Moderno ambiente con 2 baños, paticcio, gas y privado, muy amplio, luminoso y ventilado. Ideal 3/4 estudiantes. Tel: 302445 de 9 a 12 hs.

**FONDOS DE COMERCIO RUBRO 201**  
**VENTA**

**Bares Americano y Restaurantes.** Céntricas. Tel: 219315/254143.

## ESTE ES EL MEJOR MOMENTO

Casas y Departamentos 1, 2 y 3 dormitorios  
Totalmente en Cuotas



**Cooperativa de Vivienda ROSARIO**

*Una respuesta sólida*

Informese sin Compromiso:

Entre Ríos 785 - Tel. 261280 / 211590 / 211559

### LA FLORIDA

**MARTIN FIERRO 600:** Dos chalets independientes 2.000 m2. de parque. Equipados a full. Calefacción y refrigeración.

**MARTIN FIERRO 300:** garage, living, comedor, cocina, 4 dormitorios, 3 baños, Categoría.

**Bv. Rondeau 4.300:** Dos viviendas en P.A. y P.B., local al frente, jardín, cocina comedor, living comedor, dos dormitorios, baño, patio, c.u.

**Av. Circunvalación:** jardín, dos dormitorios, cocina comedor, living comedor, garage. Detalles Categoría

**Valentin Gomez 3700:** Dos plantas. 2 dormitorios, baño, living, cocina comedor, garage, patio, jardín.

**Mont. Cenis 4300:** Casa dos dormitorios, baño, 70 m2.

### ALBERDI

**CASTAGNINO 1.000:** Casa apta para dos familias. P.B.: Cochera, 2 dormitorios, baño, cocina comedor, estar, lavadero, patio. P.A.: Living, comedor, cuatro dormitorios baño.

**MARNES 1200:** Casa: 3 dormitorios, 2 baños, living, cocina comedor garage, jardín, equip.

**ARAQZ 800:** 2 casas independientes. P.B.: Estar, cocina comedor, dos dormitorios, baño, patio cubierto, garage, lavadero. cada una.

**MARNES 1500** 3 dormitorios, 2 baños, cocina comedor, garage, patio, jardín, quincho.

**ZELAYA 2400:** 2 dormitorios, 2 baños cocina comedor, garage, living, patio, terraza. Equipada.

**PERDRIEL 1.100:** 2 plantas. P.B.: Dos dormitorios, living comedor, cocina, baño, garage, patio. P.A.: habitación, lavadero.

**ZELAYA 1.000:** P.B.: Cocina comedor, living, comedor, baño, patio. P.A.: 3 dormitorios, baño, terraza, lavadero.

**LARRECHEA 1.700:** Casa dos dormitorios, living, cocina comedor, baño, patio, jardín.

**MACIEL 1000** Excelente estado. Patio, estar, cocina comedor, 2 dormitorios, baño.

**LARRECHEA 1600:** Casa. Estar, cocina comedor diario, dos dormitorios, baño, galería.

**DISPONEMOS DE PROPIEDADES EN ZONA NORTE DESDE \$ 20.000.-**

### ALBERDI RIO

**Bv. Rondeau 1800:** Excelente propiedad. Jardín al frente, dos consultorios, recepción, galería, sala de estar, comedor, cocina, comedor diario, 4 baños, garage, dos dormitorios, amplio jardín. Dpto: 2 baños, 3 dormitorios, lavadero y terraza balcón. 607 m2 de superficie.

**J.C. PAZ 2300:** Chalet 2P. 3 dormitorios, dos baños, living, comedor, cocina comedor, garage, patio, jardín.

**LARRECHEA 600:** Casa dos plantas, comedor, cocina comedor, baño, jardín. P.A.: 3 dormitorios, estar, baño, cocina.

**VILA 600** Chalet dos dormitorios, garage, baño, estar, cocina comedor, jardín. Terreno

**ALVAREZ THOMAS:** Amplia propiedad apta para reciclar. Jardín comedor, cocina comedor diario, dos dormitorios, baño, garage, dependencias

### ARROYITO

**SILVA 1.100:** Excepcional inversión. Casa al frente y dos departamentos. Ingresos independientes. Terreno 624 m2.

**DEL VALLE IBERLUCEA 1.300:** Casa 3 dormitorios, baño, living, cocina comedor, patio, jardín. Dpto interno.

**CANGALLO 40:** Ideal inversores. Local al frente y tres departamentos internos a reciclar de un dormitorio.

**ESTUDIO PLAZA**  
556021-540057



**Santa Fe al 4200.** Salón de venta, importante ingreso. Tel.: 825031 de 16,30 a 19,30 hs.

## NEGOCIOS VARIOS

**VENTA RUBRO 202**  
**Carnicería y Pollería.** Impecable, buena venta, teléfono. Recibo permuta. Balcarce 430. Teléfono: 493160.

**Céntrica.** Consultorio dental. Totalmente instalado. Funcionando a pleno. Por ausentarme. Tel: 303857.

**Complejo Deportivo.** Fútbol, paddle, bar, vestuario. Florida Río. Financiación a 5 años. Tel: 540475.

**Granja.** Excelente ubicación. Buena venta diaria. \$ 9.500. Tel: 404584.

**Granja.** Por ausentarme. Larrea 1596 casi Esq. Montevideo

**Granja.** Buena ubicación. Funcionando. Ricchieri 243. Tel: 559391.

**Librería y Fotocopiadora.** 2 máquinas, correo privado. Frente al Normal 1. \$ 10.500. Corrientes 1132. Tel: 386949.

## ALQUILER

**Mendoza al 3000.** Bar. Posibilidad de venta. Tel: 371512.

## PEDIDOS

**Busco socio.** Con pequeño capital para bar americano. Zona Céntrica. Tel: 490816.

## AUTOMOVILES RUBRO 301

**Ami 8.** Modelo 1973, muy bueno, 30.000 km, titular. Tucumán 8458. Tel: 564113.

**Citroën 2 CV.** Modelo 1971. Buen estado. Montevideo 7036. Citroën 3 CV. Furgón modelo 1975. Muy bueno. Tel: 311565 de 9 a 19 hs.

**Cupé Fuego GTA Max.** Modelo 1992. Excelente. Ov.Lagos 5295.

**Falcón Motor 3.0.** Modelo 1987. Aire, impecable. \$ 6.990. San Martín 2165.

**Combi Daihatsu.** Modelo 1980. Buen estado, 2° mano. Bv. Avellaneda 2311.

**Cupé Fuego GTA Max.** Modelo 1992. Excelente. Ov.Lagos 5295.

**Dodge 1500.** Modelo 1976. Líquido. Juan Canale al 1700.

**Escort Ghia 1.8.** Modelo 1992. A.J.Reutemann. Tel: 322223.

**Falcón Motor 3.0.** Modelo 1986. Motor reparado. \$ 6.990. San Martín 2165.

**Falcon.** Modelo 1971. Joya. Tel: 386804.

**Fiat Spazio TR.** 0 Km modelo 1995. Cba. y Pueyrredón.

**Fiat 147 Diesel.** Modelo 1986. Motor reparado. Permuta. Tel: 257674.

**Fiat Super Europa 1987, 1989.** Fiat 147 modelo 1985. Toyota Celica 1981. Líquido. España 1632.

**Fiat Duna 1993, 1992, 1990.** Recibo inferior. San Luis 2611.

**Fiat 600.** 1977. \$ 1.950. Otro 1975, \$ 1.790. Otro 1971, \$ 1.590. San Martín 2165.

**Ford Taunus.** Modelo 1978. Bueno. USS 4.300. Tel: 565912.

**Ford Sierra LX Full.** Modelo 1992. Alesio S.A. Tel: 837617/3824/5576.

**Renault 9 RL.** 0 km. Entrega inmediata. Sin patentar. Pje. Wilson 2856 (Rueda al 2300).

**Taunus Guía.** Modelo 1983. Titular. Impecable. Tel: 555089.

## COMPRA

**Mehari.** Bueno, particular. Tucumán 8458. Tel.: 564113.

## MOTOS CICLOMOTORES RUBRO 302

**Garelli 50.** Modelo 90, 2 años de uso \$ 580. Tel.: 567104.

**Kawasaki KDX 200.** Modelo 1992. Enduro. Tel: 555089.

**Suzuki Address 100.** M.Odelo 1993. Tel: 820891.

**Zanella 50.** Automix modelo 1992. Buen estado. Tel: 543948.

**Zanella 50.** Modelo 1985. Buen estado. Avellaneda 2113. Consultar al tel: 320143.

## CAMIONES RUBRO 304

**Acoplado.** 3 ejes, baranda volcable, largo 8,60 m, otro con sobre baranda, apto cereal. Tel: 555089.

**Carrocería.** Varanda. Volcable 5 m, otra 5,60 m. Tel: 555089.

## REPUESTOS ACCESORIOS RUBRO 305

**Stock de cubiertas.** Usadas Para automóviles de distintas medidas. Llamar al teléfono: 386804.

## MAQUINARIAS RUBRO 401

**Moldes de óptica.** Para tallado de cristales. También talladora manual. Teléfono: 386804.

## COMPUTACION RUBRO 404

**AT 286 SVGA Scanner Mouse.** \$ 800. Tel: 200141 de 11 a 20 hs. Mario.

## ARTICULOS VARIOS RUBRO 407

**Auto formula 1.** Batería recargable Cochabamba 3828. Tel: 302543.

**Bajo Fender Precision.** 1975. Guitarra Kramer. Americana. Floyd Rose. Tel: 488586.

**Cachorros Siberianos.** Av. Belgrano 2268. Tel: 950348. Pérez.

**Casilla Rodante.** Con cocina, calefactor, antecarpa, cerrada (con piso), para 4 personas. Telo: 241300.

**Controle su peso.** Nuevo programa de calorías, controlado sin necesidad de ejercicios agotadores o de pasar hambre. LLamar al 249530.

**Escritorio de chapa.** 7 cajones. Líquido \$ 35. San Nicolas 3065.

**Estantería de madera.** Damajuaneros y bodega. Líquido urgente. Teléfono: 825692.

**Filmadora Sony.** Handycam Lutz, con control, sin uso. Tel: 255519.

**Flash 45 CTI y 45 CT5.** Nuevos. Tel: 386804.

**Fotocopiadora Xerox.** Modelo 5220, personal sin uso. Tel: 255519.

**Handy.** Sin uso, ideal remises u otros. Tel: 248837.

**Horno Pizzero.** 6 pizzas, a estrenar, acero inoxidable, freidora 18 litros. Tel: 950348.

**Líquido bebidas.** Urgente. Llamar al teléfono: 825692.

**Máquina fotográfica.** Kónica, Olympus S.C. Tel: 386804.

**Particular vende.** Peces tropicales, de aguas frías, con peceras completas. A bajo precio por ausentarme. Tel: 303857.

**Placard.** 1,40 m, nuevo, enchapado. Por cierre de negocio. Oportunidad. San Nicolas 3065.

**Stereo JVC.** Mesa de Ping-Pong. Fabulosa oferta. Tel: 242125/247513. Jorge.

**Stock de mercadería.** Bebés y niños, mayormente invierno. Mostrador de madera y vidrio. Diariamente al tel: 291415.

**Sex Shop.** Cremas, prótesis, vibradores. Avda. Pellegrini 1164 Local 30. Tel: 259948.

**Urgente 10 Mármoles.** 50 x 80 m. Tel: 821068.

## PROFESIONALES RUBRO 501

**Composición láser.** Diagramación. Monografías. Degradaciones. Precios accesibles. Dorrego 144 Departamento. 2. Teléfono: 250369.

## ENSEÑANZA RUBRO 502

**Apoyo escolar.** Especial para vacaciones. Taller de Literatura e Inglés. Tel: 402966. Clases de Italiano e Inglés. A domicilio. Consultar al teléfono: 393226.

**Profesora.** Prepara alumnos en todos los niveles. A domicilio. Consultar. Teléfono: 393226.

**Profesores.** Preparan alumnos todas las materias. Tel: 816940/493318.

## TRADUCCIONES RUBRO 503

**Empresas.** Traducciones de/a Inglés, Italiano, Francés. Salta 3030 y Salta 3057. Tel.: 394513

## OFICIOS VARIOS RUBRO 504

**Arreglo de ropa masculina.** Comunicarse al tel: 321208.

**Masajista.** Atención a domicilio. Tel: 490962 de 13 a 15 hs.

**Peluquera a domicilio.** Personas internadas. Tel: 496408.

## TRABAJO RUBRO 601

**Cuido enfermos.** Día o noche. Ituzaingó 307. Teléfono: 852659.

**Recepcionamos llamados.** Tel: 850704.

**Secretaría.** Recepcionista. experiencia, excelente trato, C.V. Tel.: 488586.

**Se ofrece empleada administrativa.** I.V.A., sueldos por jornales, sociales, caja, fondo fijo, bancos. Tel: 393226.

**Se ofrece señorita.** Tareas de limpieza, cuidado de niños, enfermos. Tel.: 393226.

**Se ofrece hombre joven.** P/trabajo de limpieza y mantenimiento de edificio, comercios, etc. Para cualquier parte del país. Ayacucho 2422. Tel.: 853854.

**Señora.** Cuida niños y bebés. Todos los días de día. Con referencias. Tel: 406856 de 8 a 16 hs.

**Señora.** Para cuidar niños, quehaceres domésticos y arreglo de ropa. Tel: 577271.

**Señor.** Plomero matriculado. Revestimiento en Madera. Tel: 577271.

**Se realizan trabajo de pintura.** En general. Tel: 294556.

## TRABAJO RUBRO 602

**Logre alto ingreso.** en la medida de su dedicación. Producto de primera, asesoramiento y apoyo a su disposición. Tel: 249530.

## SERVICIOS VARIOS RUBRO 703

**Ceci's.** La payasa de tu cumple, baile, música y juegos. Tel: 562122.

**LLAMANDO AL 81-7000**

**le llevamos la Farmacia a su casa,**

**las 24 hs. todo el año.**

- Todas las obras sociales
- Perfumería, papelería y mucho más.

**SUPER FARM Libertad**

Av. Pellegrini esq. Sarmiento

# VENDER, COMPRAR Y ALQUILAR NO TIENE PRECIO

**Publique SIN CARGO su aviso clasificado en la nueva sección Anuncios Breves de Rosario/12. El mensaje llegará seguro a su destinatario, porque es un camino directo.**

**Solicite Promotor a nuestro Departamento de Publicidad**  
**SAN LORENZO 1131 2º Piso**  
**TEL: (041) 215812/3976/6806**



**Coiffeur.**  
CLUB  
**50 % Dto.**  
en cortes y peinados  
con los mejores  
Coiffeurs de Rosario

# Rosario/12

Editor: Pablo Feldman

San Lorenzo 1131 - 2° Piso - Rosario

C O N T R A T A P A

**Coiffeur.**  
CLUB  
**50 % Dto.**  
en cortes y peinados  
con los mejores  
Coiffeurs de Rosario

## BOOGIE

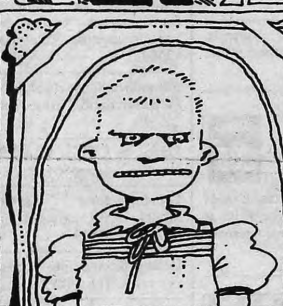
"EL ACEITOSO"

-El hermano de Harvey  
por Fontanarrosa

Todos tenemos una misión en la vida, Boogie.

Mira, éste es Harvey. Mi hermano Harvey. Yo nací gracias a él.

Sí. Así como lo oyes. Harvey es mayor que yo. Y mis padres no pensaban tener más de un hijo



Pero Harvey, hijo único, creció tan rodeado de halagos, regalos y atenciones que se convirtió en un niño insoportable, caprichoso, egoísta

Tanto, que mis padres decidieron buscarle un hermano, Boogie. ¡Y allí nací yo!



Harvey tuvo entonces que compartir sus juguetes. Admitir la competencia. Convivir conmigo



Incluso, yo tenía órdenes expresas de mi padre. Debía controlarlo, observarlo y, llegado el caso, reconvertirlo. Encarrilarlo



Si Harvey no me hacía caso, argumentando su mayoría de edad, yo debía contarle todo a mi padre



¿Crees tú que sirvió de algo mi desvelo, Boogie?



No sirvió de mucho. No. Para eludir mi presencia, Harvey, se fue de casa muy joven. Tomamos caminos diferentes



A pesar de mi curiosidad por su paradero, estuvimos años separados. Hoy nos encontramos



Harvey, envuelto en cosas sucias, negocios turbios. Yo, en lo mío. Y, ya ves, a pesar de todo, más unidos que nunca



Todos tenemos una misión en la vida, Boogie. Vamos, Harvey.



¿Cuánto es, Arnold?

Deje, inspector. Paga la casa



Es cierto. Nunca los imaginé tan unidos

